

# عجيبه وعجيبه

كامل كيلاني



عَجِيَّةٌ وَعَجِيَّةٌ



# عَجِيْبَةٌ وَعَجِيْبَةٌ

تأليف  
كامل كيلاني



رقم إيداع ٢٠١٢/١٩٤٦٢

تدمك: ٨ ١٢٥ ٧١٩ ٩٧٧ ٩٧٨

**مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة**

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسئولة عن آراء المؤلف وأفكاره

وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٥٤ عمارات الفتاح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تليفون: ٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢ + فاكس: ٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣ +

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: http://www.hindawi.org

رسم الغلاف: ورود الصاوي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2011 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

## المحتويات

٧

١١

١٥

٢١

٣١

٣٧

الفصلُ الأولُ

الفصلُ الثاني

الفصلُ الثالثُ

الفصلُ الرابعُ

الفصلُ الخامسُ

الفصلُ السادسُ



## الفصل الأول

### (١) تمهيدُ القصة

كَانَ الْمَلِكُ «عَالِبٌ» مُوَلَّعًا بِفُنُونِ الرِّيَاضَةِ وَالسَّبَاحَةِ (الْعُومِ)، مَشْغُوفًا بِالصَّيْدِ وَالسِّيَاحَةِ، مُغْرَمًا بِاِقْتِنَاءِ كَرَائِمِ الْحِيَادِ (الْحَيْلِ)، مُقْبِلًا عَلَى جَمْعِ الذَّخَائِرِ وَالْعَتَادِ (مَا أُعِدَّ مِنْ دَوَابِّ وَسِلَاحٍ، وَأَدْوَاتِ الْحَرْبِ وَالْكَفَاحِ).

وَكَانَ ثَاقِبَ الرَّأْيِ الْمَعْيَا (يَظُنُّ الظَّنَّ كَأَنَّمَا رَأَى وَسَمِعَ)، كَرِيمَ النَّفْسِ أَحْوَذِيًّا (يَسُوقُ الْأُمُورَ أَحْسَنَ مَسَاقٍ، وَلَا يَعْيًا بِحَلٍّ مَا تَعَقَّدَ مِنَ الْمَشَاكِلِ وَالْمُعْضَلَاتِ). كَانَ مِثَالِ الشَّجَاعَةِ وَالْحَزْمِ، وَنَمُودَجِ الْإِقْدَامِ وَالْعَزْمِ. لَمْ يَقْصُرْ يَوْمًا فِي إِسْدَاءِ مَعْرُوفٍ، وَلَمْ يَتَوَانَ لِحُظَّةٍ عَنْ إِعَاتَةِ مُلْهُوفٍ.

شَرُفَتْ خِصَالُهُ، وَمَجْدَتْ خِلَالُهُ، وَتَجَلَّتْ فِيهِ فُتُوَّةُ الشَّبَابِ، وَأَنَاقَةُ الثِّيَابِ، وَجَمَعَ بَيْنَ جَمَالِ الْمَنْظَرِ، وَطَهَارَةِ الْمَخْبَرِ.

وَكَانَ جَوَادُهُ «الْبَرْقُ» يَمْتَّازُ عَلَى غَيْرِهِ مِنْ مَشْهُورِي الْحِيَادِ، بِالسَّرْعَةِ وَالصَّبْرِ عَلَى مَشَاقِّ الْجِهَادِ، فِي مَيَادِينِ الْحَرْبِ وَالْجَلَادِ (الْمُضَارَبَةِ بِالسُّيُوفِ). فَاحْتَصَّهُ بِمَزِيدٍ مِنَ الرَّعَايَةِ وَالتَّكْرِيمِ، وَالْإِعْزَازِ وَالتَّعْظِيمِ، وَرَبَّيْنِ سَرْجِهِ بِالْعَسْجِدِ (الدَّهْبِ)، وَحَلَاهُ بِنَفَائِسِ الْجُمَانِ وَالتَّمْرُدِ. وَلَمْ تَقَلَّ عِنَايَتُهُ بِسَيْفِهِ «الْقَاطِعِ» عَنْ عِنَايَتِهِ بِجَوَادِهِ «الْبَرْقِ»؛ فَتَأَنَّقَ فِي صَقْلِ فَرْنِدِهِ (جَوْهَرِهِ)، وَتَرْبِيَةِ غَمْدِهِ (جِرَابِهِ)، وَحَلَاهُ بِالْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ، وَالدُّرَرِ الْيَتِيمَةِ. وَكَانَ يَحُلُو لَهُ أَنْ يَخْرُجَ — وَحْدَهُ — بَيْنَ حِينٍ وَحِينٍ مُمْتَطِبًا (رَاكِبًا) فَرَسَهُ: «الْبَرْقُ»، مُتَقَلِّدًا سَيْفَهُ: «الْقَاطِعِ»؛ لِيَتَعَرَّفَ أَحْوَالَ الْعِبَادِ، وَيَرْتَادَ مَا شَاءَ مِنَ الْبِلَادِ.



## عَجِيبَةٌ وَعَجِيبَةٌ

وَقَدْ خَرَجَ الْمَلِكُ «غَالِبٌ» — فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ — يَحْدُوهُ شَعُورٌ خَفِيٌّ لَا يَعْرِفُ لَهُ مَصْدَرًا، وَيُلْهَبُهُ إِحْسَاسٌ غَامِضٌ لَا يَدْرِي لَهُ سَبَبًا، وَتَحْفَرُهُ رَغْبَةٌ جَامِحَةٌ لَا يُطِيقُ لَهَا دَفْعًا؛ إِلَى التَّعَجُّبِ بِالْخُرُوجِ وَالْإِسْرَاعِ فِي السَّيْرِ، كَأَنَّمَا يَدْفَعُهُ الْقَدَرُ إِلَى غَايَةِ مَجْهُولَةٍ؛ يُحْسُ فِي أَعْمَاقِ نَفْسِهِ أَنَّ وِرَاءَهَا مَفْجَأَةً غَرِيبَةً لَا عَهْدَ لَهُ بِمِثْلِهَا؛ فَلَا يَفْتَأُ يَحْتَثُّ جَوَادُهُ «الْبُرُقُ» لِبُلُوغِهَا، حَتَّى لِيُخَيَّلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ مَسُوقٌ إِلَى إِدْرَاكِ هَدَفِ (غَايَةِ)، أَوْ مَدْفُوعٌ لِنَجْدَةِ غَرِيقٍ مُشْرِفٍ عَلَى التَّلَفِ.

## (٢) الْفَتَاةُ النَّاعِسَةُ

وَمَا زَالَ يَطْوِي الْفَيَافِي وَيَجْتَازُ الْأَوْهَادَ وَالْأَكَامَ، حَتَّى غَادَرَ حُدُودَ بِلَادِهِ وَأَصْبَحَ فِي بِلَادِ جَارِهِ الْمَلِكِ «بِسْطَامٍ». وَكَانَ التَّعَبُ قَدْ حَلَّ بِهِ؛ فَتَرَجَّلَ عَنْ جَوَادِهِ، وَجَلَسَ يَسْتَرِيحُ فِي ظِلَالِ شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ وَارِفَةٍ (مُمْتَدَّةِ الظَّلَالِ).

وَسُرْعَانَ مَا صَدَقَهُ شَعُورُهُ وَتَحَقَّقَتْ ظُنُونُهُ؛ فَلَمْ يَكِدْ يَسْتَقِرُّ بِهِ الْجُلُوسُ حَتَّى رَأَى فَتَاةً فِي مُقْتَبَلِ شَبَابِهَا — عَلَى قَيْدِ (مَسَافَةٍ) خُطُواتٍ مِنْهُ — يَبْدُو عَلَى أَسَارِيرِهَا أَنَّهَا لَمْ تَتَجَاوَزِ الثَّامِنَةَ عَشْرَةَ مِنْ عُمْرِهَا؛ وَقَدْ جَلَسَتْ إِلَى جِذْعِ الشَّجَرَةِ التَّالِيَةِ، فِي أَسْمَالِهَا الْمَبَالِيَةِ، مَحْزُونَةٌ يَأْتِسُّ، مُتَجَهِّمَةٌ الْوَجْهَ عَابِسَةً، تَلُوحُ عَلَى مُحْيَاهَا (وَجْهَهَا) دَلَائِلُ الْأَلَمِ وَالضَّيْقِ، وَالتَّفَكِيرِ الْعَمِيقِ. وَقَدْ دَعَمَتْ رَأْسَهَا بِرَاحَتِهَا (كَفَّهَا)؛ مُسْتَسْلِمَةً لَهُمُومِهَا وَأَحْزَانِهَا؛ فَلَمْ يَشُكَّ مَنْ رَأَاهَا فِي أَنَّهَا تُكَابِدُ مِنْ فَاذِحَاتِ الْأَهْوَالِ وَخُطُوبِهَا، مَا أَيَّاسَهَا وَعَلَبَهَا عَلَى أَمْرِهَا، وَأَذْهَلَهَا عَمَّا يَكْتَنِفُهَا (أَنْسَاهَا مَا يُحْيِي بِهَا)؛ فَلَمْ تَقْطُنْ لِقُدُومِ الْمَلِكِ «غَالِبِ» الَّذِي أَدْهَشَهُ مَا رَأَاهُ مُرْتَسِمًا عَلَى وَجْهَهَا، مِنْ هُمُومِهَا وَالْأَمَمِهَا، وَحَزَنَهُ مَا تَرْتَدِيهِ (مَا تَلْبَسُهُ) مِنْ أَسْمَالِ مُخْرَقَةٍ، وَهَلَاهِيلِ مُمَزَّقَةٍ؛ بَرَعْمَ مَا يَبْدُو عَلَى قَسِمَاتِهَا مِنْ جَمَالِ رَائِعٍ، وَشَبَابٍ يَانِعٍ. وَنَادَاهَا الْمَلِكُ فَلَمْ تُجِبْ، فَاقْتَرَبَ مِنْهَا مُتَلَطِّفًا، وَحَيَاهَا مُتَعَطِّفًا؛ فَكَأَنَّمَا أَيْقَظَهَا صَوْتُهُ الرَّفِيقِ، مِنْ سُبَاتِ (نَوْمٍ) عَمِيقٍ.

وَمَا كَادَتْ الْفَتَاةُ تَنْتَبِهُ مِنْ نَوْمِهَا وَنُفِيقِ، حَتَّى أَسْرَعَتْ فَارَدَّتْ تَحِيَّةَ الْقَادِمِ الْكَرِيمِ، بِمَا هُوَ أَهْلُهُ مِنْ حَفَاوَةٍ وَتَكَرِيمِ، وَإِجْلَالٍ وَتَعْظِيمِ.

(٣) المَجْنُونَةُ العَاقِلَةُ

سَأَلَهَا الْمَلِكُ: «مَنْ تَكُونُ الْفَتَاةُ؟» فَالْتَفَتَتْ إِلَيْهِ شَارِدَةً اللَّبَّ ذَاهِلَةً، وَأَجَابَتْهُ قَائِلَةً: «تَسْأَلْنِي يَا سَيِّدِي مَنْ أَنَا؟ أَمْ أَنَا. كَلَّا، بَلْ أَنَا لَسْتُ إِيَّايَ! أَنَا أَصْبَحْتُ شَخْصًا سِوَايَ! وَسِوَاءَ أَكَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ، أَمْ كَانَ هُنَاكَ أَمْرٌ غَيْرُ ذَلِكَ، فَأَنَا أَجْهَلُ النَّاسِ بِجَوَابِ سُؤَالِكَ! تَحْسَبُنِي هَادِيَةً أَوْ هَارِزَةً، أَوْ مَسْلُوبَةَ الْعَقْلِ ذَاهِلَةً! لَوْ سَأَلْتَنِي قَبْلَ أَيَّامٍ لِأَجِبْتُكَ فِي غَيْرِ تَرَدُّدٍ وَلَا إِحْجَامٍ. أَمَّا الْآنَ، فَمَا أُدْرِي مَا يُقَالُ، وَلَا أَعْرِفُ كَيْفَ أُجِيبُ عَنْ هَذَا السُّؤَالِ. أَنَا مَلِكَةٌ بِنْتُ مَلِكٍ. أَنَا مَلِكَةٌ زَوْجِ مَلِكٍ. كُنْتُ مَلِكَةً زَوْجِ مَلِكٍ. أَنَا «عَجِيبَةٌ». كُنْتُ «عَجِيبَةٌ». كُنْتُ الْمَلِكَةَ «عَجِيبَةً». أَلَمْ تَسْمَعْ بِي؟ أَنَا بِنْتُ «نَادِرٍ»: الْمَلِكِ «نَادِرٍ». أَلَمْ تَسْمَعْ بِأَبِي؟ أَنَا «عَجِيبَةٌ». كُنْتُ «عَجِيبَةً». كُنْتُ الْمَلِكَةَ «عَجِيبَةً»: زَوْجَةَ «بِسْطَامٍ»: الْمَلِكِ «بِسْطَامٍ». كُنْتُ زَوْجَةَ الْمَلِكِ «بِسْطَامٍ». أَلَمْ تَسْمَعْ بِزَوْجِي؟

كَانَتْ هَذِهِ حَقَائِقٌ لَا يَرْقَى إِلَيْهَا الشُّكُّ مُنْذُ أَيَّامٍ، ثُمَّ أَصْبَحَتِ الْيَوْمَ فِي عِدَادِ الْأَبَاطِيلِ وَالْأَوْهَامِ. كَانَ النَّاسُ يَرَوْنَهَا حَقَائِقَ ثَابِتَاتٍ، فَالْيَوْمَ يَرَوْنَهَا مُفْتَرِيَاتٍ وَخُرْعَبَلَاتٍ (أَكَاذِيبَ تَافِهَاتٍ وَأَخْبَارًا مُضْجِكَاتٍ). أَلَا مَا أَعْجَبَ تَصَارِيفَ الْقَدْرِ، وَمَا تُطَالِعُنَا بِهِ الْأَيَّامُ مِنْ عِظَاتٍ وَعَبْرٍ! لَقَدْ كَادَتْ تُشَكِّكُنِي فِي حَقِيقَةِ أَمْرِي، وَتَقْنَعُنِي أَنَّ «عَجِيبَةً» شَخْصٌ غَيْرِي!

(٤) جِوَارٌ وَاسْتِفْسَارٌ

فَدَهَشَ الْمَلِكُ «غَالِبٌ» مِمَّا سَمِعَ، وَلَمْ يَفْهَمْ مَا تَعْنِيهِ الْفَتَاةُ، وَحَسَبَهَا مَجْنُونَةً تَهْذِي (تَتَكَلَّمُ بِغَيْرِ الْمَعْقُولِ). وَرَأَى أَمَامَهُ فَتَاةً تَاعَسَةً، مُتَبَرِّمَةً بِالْحَيَاةِ يَائِسَةً، جَهْدَهَا التَّعَبُ وَالْإِعْيَاءُ، وَرَنَّحَهَا الْبُؤْسُ وَالشَّقَاءُ، شَارِدَةً اللَّبَّ ذَاهِلَةً، تَرْتَجِزُ قَائِلَةً:

«الذَّاهِيَةُ الدَّهْوَاءُ: السَّاحِرَةُ الرَّقْطَاءُ  
فِي بَيْتِي، وَهِيَ غَرِيبَةٌ، ظَهَرَتْ فِي شَكْلِ «عَجِيبَةٍ»

## عَجِيبَةٌ وَعَجِيبَةٌ

غَيْرِي أَصْبَحَ إِيَّايَهُ وَأَنَا أَصْبَحْتُ سِوَايَهُ.»

وَهُنَا ارْتَعَشَ صَوْتُهَا وَنَهَدَجَ، وَاحْتَبَسَ الْكَلَامُ فِي حَلْقِهَا وَحَشَرَجَ، وَأَلْحَ عَلَيْهَا السُّقْمُ وَالضَّنَى (اشْتَدَّ بِهَا الْمَرَضُ)، وَفَاضَتْ بِهَا اللُّوْعَةُ وَالْأَسَى (الْحُزْنُ)؛ فَكَادَتْ نَفْسُهَا تَنْسَاقُ أَنْفُسًا (كَادَتْ رُوحَهَا تَخْرُجُ نَفْسًا فِي إِثْرِ نَفْسٍ).

فَأَقْبَلَ عَلَيْهَا يُهْدِي مِنْ رُوعِهَا (يُطْمِئِنُّ قَلْبُهَا) وَيُؤَانِسُهَا، وَيُهَوِّنُ عَلَيْهَا وَيَلَطِّفُهَا؛ حَتَّى إِذَا هَدَأَتْ ثَابُرَتْهَا، وَرَقَأَتْ دُمُوعَهَا (جَفَّتْ)، سَأَلَهَا أَنْ تُقْضِيَ إِلَيْهِ (تُخْبِرَهُ) بِشِكَايَتِهَا، وَوَعَدَهَا أَنَّهُ لَنْ يُفْصِرَ فِي مُنَاصَرَّتِهَا، وَلَنْ يَدْخَرَ جُهْدًا فِي مُعَاوَنَتِهَا. وَاسْتَشْفَتِ الْفَتَاةُ مِنْ لَهْجَتِهِ، وَانْدَفَاعِهِ فِي حِمَاسَتِهِ، صِدْقَ مُرُوءَتِهِ. فَقَالَتْ: «شَدَّ مَا أَعْجَزَنِي شُكْرُكَ، وَإِنْ كَانَتْ نَظْرَاتُكَ الْمُسْتَرِيبَةَ (الْمُتَشَكِّكَةَ) تُشْعِرْنِي بِمَا يُضْمِرُهُ قَلْبُكَ مِنْ شَكٍّ وَرِيبَةٍ.

وَلَسْتُ أَلُومُ سَيِّدِي عَلَى مَا تَنْطِقُ بِهِ عَيْنَاهُ، وَإِنْ لَمْ تُصَرِّحْ شَفَتَاهُ. فَهَلْ يَأْذُنُ لِي سَيِّدِي فِي تَفْسِيرِ مَا أَلْغَزْتُ، وَتَفْصِيلِ مَا أَوْجَزْتُ؟»  
فَقَالَ الْمَلِكُ: «مَا أَشَوْقَنِي إِلَى ذَلِكَ!»

## الفصل الثاني

### (١) وصي الملكة

«أنا عجيبه». هذا هو اسمي. أنا وحيدة الملك «نادير» وهو أبي، لم يُنجب سواي. فلما مات اجتمع سراة الدولة (أعيانها) وممثلو الشعب، ونادوا بي ملكة، واختاروا لي وصيًا يقوم بأعباء الملك ريثما أبلغ سن الرشد. ولم يكن لهم من ذلك بُدّ (مفرًا)، فلم أكن — حينئذ — أعدو (أجاوز) الرابعة من عمري.

وقد اختاروا «عليًا» وزير أبي للوصاية. ولم يمض زمن قليل حتى تزوج مرضعتي. وكان معروفاً بالذرية والكفاية، وحسن الفهم والدراية، كما كان موصوفاً بالحزم وبعد الهمة، والعزم وطهارة الذمة، فلم يقصر في العناية بأمري، ولم يدخر وسعاً في الإشراف بنفسه على تربيته وتنقيته وتزويدي — من فنون العلم والمعرفة — بما يؤهلني للاضطلاع — في قابل أيامي — بأعباء الملك. وما زال يوليمني صادق النصيح، ويمحضني خالص الوُدِّ، حتى بلغت سن الرشد، وأصبحت قادرة على القيام بشؤون الدولة، والنهوض بأعباء الملك، ولم يبق على ارتقائي عرش أبي غير أيام معدودات.

### (٢) نشوب الثورة

وهنا تنكّر لي الدهر، وجانبني التوفيق، وخذلني الحظ، فانقلب السعد نحساً، وتحول الهناء شقاءً.

## عَجِيبَةٌ وَعَجِيبَةٌ

كَانَ لِي عَمٌّ يُدْعَى الْأَمِيرَ «مُوفِقًا»، قُتِلَ فِي إِحْدَى الْمَعَارِكِ الْحَرْبِيَّةِ الَّتِي كَانَ يَتَوَلَّى قِيَادَتَهَا، وَلَمْ يَرْتَبْ (لَمْ يَشُكَّ) أَحَدٌ فِي أَنَّهُ فَارَقَ الْحَيَاةَ، بَعْدَ أَنْ وُلِدْتُ بِعَامَيْنِ. وَمَرَّتْ عَلَيَّ وَفَاتِهِ السُّنُونَ وَالْأَعْوَامُ، ثُمَّ ظَهَرَ فَجَاءَةً فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ. ظَهَرَ — وَمَا أَدْرِي كَيْفَ ظَهَرَ — بَعْدَ أَنْ قُبِرَ وَانْدَثَرَ!

وَمَا كَادَ أَصْدِقَاؤُهُ وَأَصْفِيَاؤُهُ يَرُونَهُ عَائِدًا إِلَى مَمْلَكَتِهِ، بَعْدَ أَنْ قَطَعُوا الْأَمَلَ مِنْ عَوْدَتِهِ، حَتَّى انْحَاذُوا إِلَيْهِ وَنَاصَرُوهُ، وَهَتَفُوا بِهِ مَلِكًا عَلَى عَرْشِ أَبِي.



وَهَكَذَا نَشَبَتِ الثُّورَةُ (ثَارَتْ وَاشْتَبَكَتْ) بَعْتَهُ بِلَا مُقَدَّمَاتٍ. وَعَبْنًا حَاوَلَ الْوَزِيرُ «عَلِيٌّ»: الْوَصِيُّ الذَّكِيُّ، الْبَارِعُ الْوَفِيُّ، أَنْ يُهْدِيَ مِنْ ثَائِرَةِ الْمُفْسِدِينَ، بَعْدَ أَنْ تَعَهَّدَتْهَا دَسَائِسُ الْمُغْرِضِينَ. وَجَانِبُهُ النُّوفِيُّ؛ فَلَمْ يَسْلُكْ سَبِيلًا لِإِحْمَادِهَا إِلَّا أَلْهَبَهَا وَزَادَ أَوَارَهَا. وَسُرْعَانَ مَا انْحَدَعَ جُمْهُورُ الشَّعْبِ بِوَعُودِ الْأَمِيرِ «مُوفِقٍ»: فَازَرُوهُ، وَبَدَلُوا لَهُ الْمَعُونَةَ وَنَاصَرُوهُ؛ حَتَّى ظَفَرَ بِالْمُلْكِ وَاسْتَتَبَ لَهُ الْأَمْرُ. وَلَمْ يَبْقَ أَمَامَهُ إِلَّا أَنْ يَتَخَلَّصَ مِنِّي لِيَصْفُوَ لَهُ الْجُودُ، فَلَا يَشْغَلُ بَالَهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِنُشُوبِ ثُورَةٍ جَدِيدَةٍ، يُشْعَلُ نَارَهَا مَنْ بَقِيَ لِي مِنَ الْمَوَالِينِ الْمُخْلِصِينَ، مِنْ أَنْصَارِي الْقَلِيلِينَ.

(٣) خُطَّةُ الْهَرَبِ



وَلَكِنَّ الْوَزِيرَ «عَلِيًّا» وَزَوَّجَتْهُ — وَهِيَ مُرْضِعَتِي كَمَا أَسْلَفْتُ لَكَ الْقَوْلَ — فَطَنَّا إِلَى مَكْرِهِ،  
وَلَمْ يَفْتُهُمَا مَا دَبَّرَهُ مِنْ فُنُونِ شَرِّهِ. فَحَزَمَا أَمْرَهُمَا، وَعَقَدَا عَزْمَهُمَا، وَلَمْ يُضِيعَا شَيْئًا مِنْ  
وَقْتِهِمَا.

وَكَتَبَ اللهُ التَّوْفِيقَ لَهُمَا، قَبْلَ أَنْ يَبْطِشَ الْمُعْتَصِبُ بِهِمَا. فَتَسَلَّلَا بِي لَيْلًا مِنْ بَابِ  
خَفِيِّ فِي بَعْضِ سَرَادِيبِ الْقَصْرِ، وَمَشَيْتُ مَعَهُمَا فِي طَرَائِقِ مُتَشَعِّبَةٍ مُلْتَوِيَةٍ، وَمَسَالِكِ غَيْرِ  
مَطْرُوقَةٍ لَا يَعْرِفُهَا أَحَدٌ غَيْرُهُمَا؛ حَتَّى بَلَّغْنَا حَاضِرَةَ الْمَلِكِ «بِسْطَامَ»، وَاسْتَقَرَّ بِنَا فِي  
أَرْضِهَا الْمُقَامَ.

وَكَانَ الْوَزِيرُ «عَلِيٌّ» مُسْتَخْفِيًّا فِي ثِيَابِ مُصَوَّرٍ؛ لِيُوهَمَ مَنْ يَرَاهُ أَنَّهُ قَدِمَ إِلَى هَذِهِ  
الْمَدِينَةِ لِيَعِيشَ مِنْ فَتْنِهِ، مَعَ زَوْجَتِهِ وَابْنَتِهِ، وَهُمَا كُلُّ أُسْرَتِهِ.

(٤) حَيَاةُ وَادِعَةَ

كَانَ الْوَزِيرُ «عَلِيٌّ» مُنْذُ طُفُولَتِهِ بَارِعًا فِي التَّصْوِيرِ؛ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ ذَاعَ صِيَّتُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ.  
وَقَدْ أَنْزَلْنَا حَيَاةَ الْعَمَلِ، بِرَعْمٍ مَا كَانَ فِي حَوْرَتِنَا مِنْ نَفَائِسِ الْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ الَّتِي  
تَضْمَنُ لَنَا — لَوْ شِئْنَا — أَرْغَدَ عَيْشٍ وَأَنْعَمَ حَيَاةً.

## عَجِيبُهُ وَعَجِيبُهُ

وَمَرَّتْ بِنَا الْأَيَّامُ مُتَعَاقِبَةً مُتَتَابِعَةً، فِي حَيَاةِ هَانِئَةٍ وَادِعَةٍ؛ نُنْفِقُ مِمَّا نَكْسِبُهُ مِنْ مَرَقَمِ  
الْوَزِيرِ «عَلِيٍّ» (وَالْمَرَقَمُ: رِيْشَةُ الرَّسَامِ).

وَوَظَلْنَا آمِنِينَ مِنْ مُفَاجَأَتِ الدَّهْرِ وَحَوَادِثِهِ، وَتَقَلُّبَاتِ الزَّمَنِ وَكَوَارِثِهِ، لَا يَشْغَلُ بَالَنَا  
— فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ — إِلَّا أَنْ يَهْتَدِيَ إِلَيْنَا مَنْ أَرَصَدَهُمْ «مُوفِقٌ» مِنْ عُيُونٍ وَأَعْوَانٍ، فِي  
كُلِّ مَكَانٍ.

وَمَضَى عَلَى هَذِهِ الْأَحْدَاثِ عَامَانٍ؛ نَسِيتُ فِي خِلَالِهِمَا عَظَمَةَ الْمُلْكِ وَسَطْوَةَ الْجَاهِ،  
وَزَهْدَتُ فِيمَا يُحِبُّ بِهِمَا مِنَ الْأُبْهَةِ وَمَفَاتِنِ الْحَيَاةِ. وَكَانَ لِنَصَائِحِ الْوَزِيرِ «عَلِيٍّ» وَأَرَائِهِ  
الْحَكِيمَةِ أَحْمَدُ الْأَثَرِ فِيمَا غَمَرَ قَلْبِي مِنْ سَكِينَةٍ، وَعَمَرَ نَفْسِي مِنْ طُمَأْنِينَةٍ. فَامْتَلَأْتُ نَفْسِي  
قَنَاعَةً وَزَهَادَةً، فِيمَا فَقَدْتُهُ مِنْ هَنَاءٍ وَرِعَادَةٍ، وَلَمْ أَضِقْ بِمَا انْحَدَرْنَا إِلَيْهِ مِنْ ذُرْوَةِ الْمُلْكِ  
وَالرِّيَاسَةِ، إِلَى حَضِيضِ الْخُمُولِ وَالتَّعَاسَةِ. وَسُرِعَانَ مَا تَعَوَّدْتُ الْعَيْشَ فِي ظِلَالِ الْفَاقَةِ،  
كَمَا تَعِيشُ أَيُّ فَتَاةٍ مِنْ أَوْسَاطِ النَّاسِ.

وَهَكَذَا اطْمَأَنَّتُ بِي الْحَالُ، فَلَمْ أَعُدْ أَذْكَرُ الْمُلْكَ الْمَسْلُوبَ، وَالْعُرْشَ الْمَنْهُوبَ. وَازْدَادَتْ  
الْفَتْيَى لِهَذِهِ الْحَيَاةِ، وَنَفَضْتُ عَنْ نَفْسِي أَوْهَامَ الْجَاهِ؛ فَصَرْتُ كُلَّمَا عَرَضْتُ لِي ذِكْرَاهُ، شَعَرْتُ  
بِالرَّاحَةِ لِتَخْلُصِي مِنْ أَعْبَائِهِ الثَّقَالِ، وَمَا يَجْرُهُ مِنْ مَتَاعِبِ وَأَهْوَالٍ. وَأَحْسَسْتُ السَّعَادَةَ  
تَمَلُّاً قَلْبِي، بَعْدَ أَنْ وَفَّقَنِي اللَّهُ لِطَرْحِ ذَلِكَ الْعِبَاءِ الَّذِي ضَيَّقَ صَدْرِي، وَأَنْقَضَ ظَهْرِي.  
وَتَمَنَيْتُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُحَقِّقَ رَغْبَتِي، وَيُبَلِّغَنِي أُمْنِيَّتِي؛ فَأَقْضِي حَيَاتِي كُلَّهَا عَلَى هَذِهِ الْحَالِ،  
رَاضِيَةً النَّفْسِ هَانِئَةً الْبَالِ. وَلَكِنَّ إِرَادَةَ اللَّهِ وَحُكْمَهُ غَالِبَانِ، لَا سَبِيلَ إِلَى رَدِّهِمَا، وَلَا حِيلَةَ  
لِلْأَحَدِ فِي دَفْعِهِمَا.

## الفصل الثالث

### (١) صِراعُ الأَسَدِ

كَانَ الْمَلِكُ «عَالِبٌ» يُتَابِعُ حَدِيثَ الْمَلِكَةِ «عَجِيبَةً» مُرْمِئًا أُذُنَيْهِ لِسَمَاعِ كُلِّ كَلِمَةٍ تَفُوهُ (تَنْطِقُ) بِهَا، وَقَدْ سَرَتْ فِي جِسْمِهِ رِعْشَةٌ، وَتَنَازَعَهُ الْحُزْنُ وَالِدَهْشَةُ.

وَمَا بَلَغَتْ «عَجِيبَةً» ذَلِكَ الْمَدَى مِنْ قَصَّتِهَا، حَتَّى جَلَجَلَ فِي الْفَضَاءِ صَوْتُ يُدَوِّي كَهَزِيمِ الرَّعْدِ، ذُعِرَتْ (خَافَتْ) مِنْهُ أَسْرَابُ الْوَحْشِ وَقَطَعَانُهُ، وَآرَامُ الْغَابِ وَغَزْلَانُهُ، يَحْفَرُهَا حُبُّ الْحَيَاةِ، إِلَى طَلَبِ النَّجَاةِ؛ فَتَجْرِي هَارِبَةً، مُنْدَافِعَةً مُتَوَاتِبَةً.

وَأَدْرَكَ الْمَلِكُ الشُّجَاعُ أَنَّ زَيْبِرَ الْأَسَدِ قَدْ أَشَاعَ الرُّعْبَ فِي الْقُلُوبِ؛ فَمَا كَانَ أَسْرَعَهُ إِلَى مُلَاقَاتِهِ. وَرَأَاهُ يَنْطَلِقُ فِي سَيْرِهِ مُنْصَلِتًا كَالسَّهْمِ نَحْوَ الْفَتَاةِ التَّاعِسَةِ، كَأَنَّ لَهُ ثَأْرًا عِنْدَهَا، وَقَدْ كَادَ يَفْتَرِسُهَا لَوْلَا مَا أُوتِيَهُ الْمَلِكُ «عَالِبٌ» مِنْ حُضُورِ بَدِيهَةٍ، وَخَفَةِ حَرَكَتِهِ، وَشَجَاعَةِ قَلْبِهِ، وَتَمَرُّسِ بَفُنُونِ الصَّيْدِ وَالْحَرْبِ. وَلَا تَسَلَّ عَنْ عَجَبِ الْأَسَدِ وَدَهْشَتِهِ، وَغَيْظِهِ وَغَضَبَتِهِ — وَهُوَ الْفَاتِكُ الْمِدْلُ بِقُوَّتِهِ — حِينَ رَأَى رَجُلًا يَقِفُ فِي سَبِيلِهِ، وَيَعْتَرِضُهُ دُونَ غَايَتِهِ. وَلَكِنْ سُرْعَانَ مَا زَالَتْ الدَّهْشَةُ وَأَنْقَضَى الْعَجَبُ، وَحَلَّ الرُّعْبُ مَحَلَّ الْعَيْظِ وَالْغَضَبِ. فَمَا كَادَ يُصَاوِلُهُ وَيُؤَاتِبُهُ، وَيُبَاعِدُهُ وَيُقَارِبُهُ، حَتَّى هَالَهُ مَا رَأَى مِنْ بَأْسِهِ وَقُوَّتِهِ، وَتَبَاتِهِ وَصِدْقِ عَزْمَتِهِ، وَرَشَاقَتِهِ فِي وَثْبَتِهِ، وَجُرْأَتِهِ فِي صَوْلَتِهِ. وَلَمْ تَنْقُضْ لَحْظَاتٌ قَلَائِلَ حَتَّى كَرِبَهُ وَأَتَعَبَهُ، وَجَهَدَهُ وَرَعَبَهُ. وَرَأَى الْأَسَدُ أَمَامَهُ شُجَاعًا لَا كَالشُّجَعَانِ، وَفَارِسًا لَا نَظِيرَ لَهُ بَيْنَ الْفُرْسَانِ: فَارِسًا صَادِقَ الْجَوْلَةِ، مَرْهُوبَ الصَّوْلَةِ، مِنْ طِرَازِ جَدِيدٍ، عَزْمُهُ أَصْلَبُ مِنَ الْحَدِيدِ، وَبَأْسُهُ أَقْوَى مِنْ صُغِّ الْجَلَامِيدِ. فَتَبَدَّدَتْ أَمَالُهُ، وَتَحَاذَلَتْ أَوْصَالُهُ، وَزَالِيَهُ



الإِقْدَامُ وَالْبَأْسُ (الْقُوَّةُ)، وَحَلَّ مَكَانَهُمَا التَّرْدُّدُ وَالْيَأْسُ، وَاشْتَدَّ بِهِ الصِّيقُ، وَخَانَهُ التَّوْفِيقُ، وَعَزَّ عَلَيْهِ الاضْطِبَارُ، فَرَكَنَ إِلَى الْفِرَارِ. وَرَأَى عَدُوَّهُ يَلْحَقُهُ فِي الطَّلَبِ، وَيَسُدُّ عَلَيْهِ مَسَالِكَ الْهَرَبِ؛ فَعَادَ إِلَيْهِ مُنْدَفِعًا فِي ثَوْرَةِ الْيَأْسِ الْحَانِقِ؛ فَتَلَقَّاهُ بِضَرْبَةِ الْمُتَمَكِّنِ الْوَائِقِ، وَعَاجَلَهُ بِسَيْفِهِ «الْقَاطِعِ»، غَيْرَ رَاهِبٍ وَلَا جَازِعٍ؛ فَقَسَمَ الْأَسَدُ قِسْمَيْنِ، وَشَطَرَ جِسْمَهُ نِصْفَيْنِ.

## (٢) اسْتِئْثَافُ الْحَدِيثِ

وَلَمْ تَسْتَعْرِقِ الْمُعْرَكَةَ غَيْرَ لَحَظَاتٍ، وَإِنْ حَيَلْتَ أَهْوَالَهَا لِمَنْ يَرَاهَا أَنَّهَا اسْتَعْرَقَتْ سَاعَاتٍ. وَنَهَضَتْ «عَجِيبَةٌ» مُرَوَّعَةً، كَأَنَّهَا تَفِيقُ مِنْ رُؤْيَا مُفْرَعَةٍ؛ فَرَأَتْهُ رَابِطَ الْجَأْشِ (ثَابِتِ الْقَلْبِ)؛ كَأَنَّهُ لَمْ يُحَارِبْ أَحَدًا، وَلَمْ يَقْتُلْ أَسَدًا! فَاهْتَجَتْ بِشُكْرِهِ، فَلَمْ يَقْبَلْ مِنْهَا شُكْرًا وَلَا ثَنَاءً، وَأَقْبَلَ عَلَيْهَا بَعْدَ نَصْرِهِ الْحَاسِمِ، يُحْيِيهَا بِوَجْهِ طَلْقٍ وَتَغْرِ بِاسْمٍ؛ فَضَاعَفَتْ لَهُ الثَّنَاءَ؛ فَاصْطَبَعَ وَجْهُهُ بِالْخَجَلِ وَالْحَيَاءِ، وَقَالَ لَهَا فِي تَوَاضُعٍ وَاسْتِحْيَاءٍ: «مَا أَشَوْقَنِي يَا سَيِّدَتِي «عَجِيبَةٌ»، إِلَى سَمَاعِ مَا بَقِيَ مِنْ قِصَّتِكَ الْغَرِيبَةِ.»

## (٣) زِيَارَةُ الْمَلِكِ «بِسْطَامِ»

فَقَالَتِ الْفَتَاةُ: كَانَ الْوَزِيرُ «عَلِيٌّ» — كَمَا قُلْتُ لَكَ — بَارِعًا فِي التَّصْوِيرِ؛ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ اشْتَهَرَ فَتُهُ وَدَاعَ صَيْتُهُ. وَاجْتَمَعَ رَأْيُ النَّاسِ عَلَى الْإِعْجَابِ بِمَا كَانَ يُبْدِعُهُ مِنْ تَصَاوِيرَ زَيْنِيَّةٍ، وَالْوَالِحِ فَنِيَّةٍ. وَمَا زَالَ يَرْتَقِي فِي مَدَارِجِ الشُّهْرَةِ حَتَّى سَمِعَ بِهِ الْمَلِكُ «بِسْطَامُ»؛ فَاشْتَقَى إِلَى زِيَارَةِ مُتَحَفِهِ. وَاشْتَدَّ إِعْجَابُهُ بِالْمُصَوِّرِ وَصُورِهِ، حِينَ رَأَى رَوَائِعَ ابْتِكَارِهِ، وَبَدَائِعَ تَحْفِهِ وَآثَارِهِ، وَأَطَالَ إِصْغَاءَهُ إِلَى دَقَائِقِ شَرْحِهِ وَأَخْبَارِهِ. وَدَفَعَنِي الْفُضُولُ إِلَى رُؤْيَةِ الرَّائِرِ الْجَلِيلِ؛ فَطَرَقْتُ بَابَ الْحُجْرَةِ مُسْتَأْذِنَةً فِي الدُّخُولِ. فَأَذِنَا لِي وَهُمَا مُسْتَعْرِقَانِ فِي حَدِيثِهِمَا، وَأَنَا عَلَى ثِقَةٍ مِنْ أَنَّي لَنْ أَظْفَرَ مِنْ انْتِبَاهِ الْمَلِكِ بِأَكْثَرِ مِمَّا تَظْفَرُ بِهِ بِنْتُ مُصَوِّرٍ فَقِيرٍ مِنَ السُّوقَةِ (عَامَّةِ النَّاسِ). وَلَكِنْ شَدَّ مَا خَدَعَنِي ظَنِّي؛ فَمَا كَادَ يَنْظُرُ إِلَيَّ حَتَّى ظَفَرْتُ مِنْ انْتِبَاهِهِ بِأَضْعَافِ مَا قَدَّرْتُ؛ حَانَتْ مِنْهُ نَظْرَةٌ عَابِرَةٌ أَقَاهَا عَلَيَّ حُسَّةً، وَلَكِنَّهَا كَانَتْ نَظْرَةً فَاحِصَةً نَفَادَةً لَمْ يُنْتَهَ، غَادَرَتْ الْحُجْرَةَ عَلَى أَثَرِهَا.

وَتَظَاهَرَ الْمَلِكُ بِأَنَّهُ لَمْ يَفْطِنْ لِمَقْدَمِي، وَلَمْ يَشْعُرْ بِانْصِرَافِي؛ فَوَاصَلَ حَدِيثَهُ عَمَّا رَأَاهُ مِنْ بَدِيعِ الصُّورِ، مُحْفِيًا مَا تَرَكَتُهُ فِي نَفْسِهِ مِنْ حَمِيدِ الْأَثَرِ.  
ثُمَّ عَادَ إِلَيْنَا فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ. وَتَوَالَتْ بَعْدَ ذَلِكَ زِيَارَتُهُ.

#### (٤) فِي قَصْرِ «بِسْطَامِ»

وَلَمْ تَنْقُضْ بَضْعَةَ أَيَّامٍ؛ حَتَّى اسْتَضَافَنَا الْمَلِكُ «بِسْطَامِ» (أَنْزَلَنَا ضَيْوْفًا عِنْدَهُ)، وَأَفْرَدَ لَنَا شَقَّتَيْنِ كَبِيرَتَيْنِ فِي قَصْرِهِ: إِحْدَاهُمَا لِمُتَحَفِنَا، وَالْأُخْرَى لِمَسْكِنِنَا. وَأَجْرَى عَلَيْنَا وَظِيفَةً كَبِيرَةً نَتَقَاضَاهَا كُلَّ شَهْرٍ (مَنْحَنَا مَرْتَبًا شَهْرِيًّا كَبِيرًا)؛ مُتَظَاهِرًا بِرَغْبَتِهِ فِي تَشْجِيعِ «عَلِيٍّ»، تَقْدِيرًا لِفَنِّهِ الْعَبْقَرِيِّ.

وَلَمْ يَغِبْ عَنِ الْوَزِيرِ «عَلِيٍّ» شَيْءٌ مِمَّا يُضْمِرُهُ الْمَلِكُ، مُنْذُ أَسْعَدَنَا بِزِيَارَتِهِ الْأُولَى. فَلَمَّا صَحَّتْ طُنُونُهُ، وَتَأَكَّدَ لَهُ حَدْسُهُ وَتَحْمِينُهُ، كَاشَفَنِي بِرَأْيِهِ، فَقَالَ: «لَقَدْ رَأَيْتُ — يَا مَلِيكَتِي الْعَزِيزَةَ — مَا يُضْمِرُهُ لِكَ الْمَلِكِ «بِسْطَامِ» مِنْ تَجَلَّةٍ وَاحْتِرَامٍ. وَتَجَلَّى لِكَ كَيْفَ تَمَلَّكُهُ الْإِعْجَابُ بِمَا حَبَاكَ اللَّهُ بِهِ مِنْ مَوْفُورِ فَضْلِ، وَمَا مَيَّرَكَ بِهِ مِنْ رَجَاحَةِ عَقْلِ، فَأَفْرَدَ لَنَا فِي قَصْرِهِ الْمُلُوكِيَّ أَرْحَبَ مَكَانٍ، وَلَنْ يَلْبَثَ أَنْ يُكَاشِفَكَ بِرَغْبَتِهِ فِي عَقْدِ الْفِرَاقِ (الزَّوْاجِ). وَلَا رَيْبَ أَنَّ ذَلِكَ إِيْدَانٌ بِإِقْبَالِ الزَّمَانِ، وَلَيْسَ مِنَ الْحَزْمِ أَنْ نُضِيعَ الْفُرْصَةَ. فَهُوَ مَلِكٌ عَظِيمٌ الْقَدْرِ، شَرِيفٌ الْمَحْتَدِ (كَرِيمٌ الْأَصْلِ)، لَا يَقِلُّ عَنكَ جَلَالَ أُسْرَةٍ وَكَرَمَ مَوْلِدٍ.»  
فَوَعَدْتُ الْوَزِيرَ بِتَلْبِيَةِ طَلْبَتِهِ، وَتَحْقِيقِ رَغْبَتِهِ.

#### (٥) زَوَاجُ الْمَلِكَيْنِ

وَلَمْ يَلْبَثِ الْمَلِكُ «بِسْطَامِ»، أَنْ كَاشَفَنِي بِرَغْبَتِهِ بَعْدَ أَيَّامٍ، وَأَسْرَأَ إِلَيَّ عَزْمَهُ عَلَى اخْتِيَارِي شَرِيكَةً لَهُ فِي الْحَيَاةِ، وَفِيمَا يَمْلِكُ مِنْ سُلْطَانٍ وَجَاهٍ.  
فَشَكَرْتُ لَهُ مَا أَوْلَانِيهِ، وَمَا أَعْدَفَهُ عَلَيَّ مِنْ سَابِغِ نِعَمِهِ وَأَيَادِيهِ. وَسَنَحْتُ لِي الْفُرْصَةَ فَأَفْضَيْتُ إِلَيْهِ بِكُلِّ مَا وَقَعَ لِي مِنْ فَوَاجِعَ وَمَلِمَاتٍ، وَكَوَارِثَ فَادِحَاتٍ؛ فَعَظُمَ لِدَلِكِ هَمُّهُ، وَاشْتَدَّ أَلْمُهُ وَعَمُّهُ، وَأَقْبَلَ عَلَيَّ يَوْسِينِي (يُصْبِرْنِي وَيُسَلِّينِي)، وَيَسْرِي عَنِّي وَيَعَزِّينِي.

## عَجِيبَةٌ وَعَجِيبَةٌ

ثُمَّ خَتَمَ حَدِيثَهُ قَائِلًا: «لَا رَيْبَ أَنَّ اللَّهَ - سُبْحَانَهُ - كَتَبَ عَلَيَّ أَنْ أَنْتَقِمَ لِكَ مِنْ غَاصِبٍ مُلْكِكَ، وَأَنَّ الْأَقْدَارَ الَّتِي أَسْعَدَتْنَا بِحُضُورِكَ قَدْ هَيَّأَتْ لِكَ فُرْصَةً لِلْقِصَاصِ مِنْ عَدُوِّكَ عَاجِلَةً، وَأَتَّاحَتْ لِكَ هِنَاءَةً شَامِلَةً، وَسَعَادَةً كَامِلَةً. وَسَأُوفِدُ مَنْ يَأْمُرُ الْغَاصِبَ بِرَدِّ مَا اغْتَصَبَهُ مِنْكَ؛ فَإِذَا أَبَى وَاسْتَكْبَرَ، أَتْرُثُهَا عَلَيْهِ حَرْبًا لَا تُبْقِي وَلَا تَدْرُ، وَأَتَيْتُ بِهِ إِلَيْكَ نَادِمًا سَادِمًا، بِأَيْدِي الذُّلِّ وَالضَّرَاعَةِ، يَلْتَمِسُ مِنْكَ الْعَفْوَ وَالشَّفَاعَةَ.» فَضَاعَفْتُ لَهُ الثَّنَاءَ، وَأَنْطَلَقَ لِسَانِي بِالشُّكْرِ لَهُ وَالِدُّعَاءِ. وَاحْتَفَلَتِ الْمَدِينَةُ بِرَوَاجِنَا أَيَّمَا احْتِفَالٍ وَعَاوَدَتْنِي الطَّمَأِينَةُ وَهُدُوءُ الْبَالِ، وَعَمَرَنِي الْفَرَحُ كَمَا عَمَرَ النَّاسَ أَجْمَعِينَ، وَأَسْتَوْلَتِ الْبَهْجَةُ عَلَى نَفْسِي، كَمَا اسْتَوْلَتِ عَلَى الشَّعْبِ الْوَفِيُّ الْأَمِينُ.

(٦) سَفِيرٌ «بِسْطَامٍ»



فَلَمَّا جَاءَ الْعَدُوُّ، أَوْفَدَ إِلَيْهِ الْمَلِكُ أَحَدَ سَفَرَائِهِ عَلَى ظَهْرِ فِيلٍ. وَكَانَ «مُوفِّقٌ» ضَعِيفًا بِالْقِيَاسِ إِلَى الْمَلِكِ «بِسْطَامٍ» وَلَيْسَ لَهُ بِمُقَاوَمَتِهِ قُدْرَةٌ، وَلَكِنْ تَظَاهَرَ أَمَامَ السَّفِيرِ بِالْبَأْسِ وَالْقُوَّةِ.

وَأَعْلَنَ لَهُ اسْتِنكَارَهُ، وَاسْتِهَانَتَهُ بِمَنْ أَوْفَدَهُ وَاحْتِقَارَهُ، وَتَهَكُّمَهُ بِوَعِيدِهِ، وَازْدِرَاءَهُ لِإِنْدَارِهِ وَتَهْدِيدِهِ.

### (٧) مَوْتُ الْعَاصِبِ

وَعَادَ السَّفِيرُ إِلَى مَلِيكِهِ يُبْلِغُهُ رَفْضَ الْمُعْتَصِبِ؛ فَلَمْ يَتَرَدَّدِ الْمَلِكُ فِي حَشْدِ جَيْشٍ لِحَبِّ (عَظِيمٍ). وَاشْتَدَّ سَخَطُهُ عَلَيْهِ؛ فَأَمَرَ بِإِحْضَارِهِ صَاحِرًا إِلَيْهِ، وَأَوْصَى قَائِدَ جَيْشِهِ أَنْ يَأْتِيَ بِهِ مُقَيَّدًا، مُكَبَّلًا بِالْأَعْلَالِ مُصَفَّدًا.

وَمَا كَادَ الْجَيْشُ يَتَأَهَّبُ لِلرَّحِيلِ، حَتَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا الرُّسُلُ يَحْمِلُونَ إِلَيْنَا نَبَأَ وَفَاةِ الْمُعْتَصِبِ، عَلَى أَثَرِ مَرَضٍ لَمْ يَمُهَلْهُ إِلَّا أَيَّامًا قَلِيلًا، وَيُعْلِنُونَ إِلَيْنَا صِدْقَ طَاعَتِهِمْ وَخُنُوعِهِمْ، وَتَقَانِبَهُمْ فِي خُضُوعِهِمْ. فَأَمَرَ الْمَلِكُ بِتَسْرِيحِ الْجَيْشِ، وَرَأَى أَنْ يُنِيبَ وَزِيرِي عَنِّي، فِي إِدَارَةِ شُؤُونِ الْمَمْلَكَةِ بِاسْمِي.



## الفصل الرابع

### (١) مُفَاجَأَةٌ مُذْهِلَةٌ

وَأَعَدَّ الْوَزِيرُ «عَلِيٌّ» عِدَّةَ السَّفَرِ لِيَرْحَلَ فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي. وَلَكِنَّ مُفَاجَأَةً مُذْهِلَةً لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَتَوَقَّعُهَا حَالَتْ دُونَ سَفَرِهِ: مُفَاجَأَةٌ أَشْبَهَ بِحُلْمِ صَاحِبِ عَنَيْفٍ مَا أَحْسَبُنِي أَفْقْتُ مِنْ هَوَاهُ.

كُنْتُ جَالِسَةً عَلَى إِحْدَى الْأَرَائِكِ فِي حُجْرَتِي، مُسْتَعْرِقَةً فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى مَأْلُوفٍ عَادَتِي. حَتَّى إِذَا رَنَّ النَّوْمُ فِي عَيْنِي (خَالَطَهَا)، نَهَبْتُ إِلَى مَخْدَعِ نَوْمِي. فَرَأَيْتُ مَا أَخَافُنِي، وَأَطَارَ الْوَسْنَ مِنْ عَيْنِي وَرَعْبَنِي. رَأَيْتُ، وَيَا لَهَوْلٍ مَا رَأَيْتُ، شَبَحًا يَمْتُلُ أَمَامِي ثُمَّ يَسْتَحْفِي وَشَكَ اللَّمْحَ بِالْبَصْرِ.

### (٢) حَيْرَةُ الْمَلِكِ

فَنَدَّتْ مِنِّي صَرْخَةً عَالِيَةً سَمِعَهَا الْمَلِكُ. فَلَمَّا سَأَلَنِي عَنْ سَبَبِ صُرَاخِي، سَرَتِ الطُّمَأْنِينَةُ إِلَى قَلْبِي بَعْدَ أَنْ سَمِعْتُ صَوْتَهُ، وَأَنْسَتُ بِقُرْبِهِ. وَحِيلَ إِلَيَّ أَنَّ الشَّبَحَ الَّذِي رَأَيْتُ كَانَ وَهْمًا لَا حَقِيقَةَ لَهُ. وَأَنَّ ذَهْنِي الْمَكْدُودَ الَّذِي أَتَعَبْتُهُ الْقِرَاءَةَ قَدْ مَثَلَ لِي هَذَا الشَّبَحِ. فَاقْضَيْتُ بِذَلِكَ إِلَى الْمَلِكِ، وَرَأَيْتُهُ يُصْغِي إِلَيَّ حَدِيثِي فِي اهْتِمَامٍ وَقَلْقٍ وَحَيْرَةٍ. وَكُنْتُ أَتَوَقَّعُ مِنْهُ أَنْ يُزِيلَ فِرْعَوِي، وَيُهْدِيَّ مِنْ ثَائِرَتِي وَهَلْعِي؛ وَلَكِنَّ شَدَّ مَا شَغَلَ بَالِي، وَخَيَّبَ أَمَالِي؛ حِينَ رَأَيْتُهُ يَبْتَدِرُنِي فِي انْتِزَاعِ قَائِلًا: «إِنَّ مَا أَكَابِدُهُ مِنَ الْحَيْرَةِ أَضْعَافُ مَا تُكَابِدِينَ، وَأَسْتُ أَدْرِي

## عَجِيبَةٌ وَعَجِيبَةٌ

لَهَذَا اللُّغْزِ تَفْسِيرًا. حَرِّبْنِي — قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ — مِنْ أَيْنَ أَتَيْتَ؟ وَكَيْفَ قَدِمْتَ فِي هَذِهِ اللُّحْظَةِ إِلَى حُجْرَتِي؟»

### (٣) «عَجِيبَةٌ» الْجَدِيدَةُ

فَزَادَ حَدِيثُ الْمَلِكِ فِي ارْتِبَاكِي وَحَيْرَتِي، وَضَاعَفَ مِنْ فَرَغِي وَدَهْشَتِي، فَقُلْتُ لَهُ مَذْعُورَةً، مُخْتَبِقَةً الْأَنْفَاسِ مَبْهُورَةً: «أَوْضِحْ مَا تَعْنِيهِ يَا سَيِّدِي؛ فَمَا أَرَانِي أَفْهَمُ مِمَّا تَقُولُ شَيْئًا.» فَقَالَ الْمَلِكُ: «لَا حَاجَةَ إِلَيَّ إِضَاحٍ؛ فَقَدْ جَلَّ الْأَمْرُ عَنِ الْعَبَثِ وَالْمَرَاحِ. تَعَالَى فَاَنْظُرِي، وَفَسِّرِي إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُفَسِّرِي.»

وَحَانَتْ مِنِّي التَّفَاتَةُ إِلَى سَرِيرِي؛ فَرَأَيْتُ — وَيَا لَهَوْلٍ مَا رَأَيْتُ — فَتَاةً غَرِيبَةً لَا عَهْدَ لِي بِرُؤْيَيْتِهَا، تَنَامُ فِي سَرِيرِي؛ وَقَدْ أَشْبَهْتَنِي أْتَمَّ شَبَهٍ، أَشْبَهْتَنِي فِي كُلِّ شَيْءٍ: طَوْلًا وَعَرْضًا وَهَيْئَةً وَلَوْنًا، وَجِدًا (رَقَبَةً) وَعَيْنًا. لَا فَرْقَ بَيْنَ إِحْدَانَا وَالْأُخْرَى فِي قَلِيلٍ وَلَا كَثِيرٍ، وَلَا إِجْمَالٍ وَلَا تَفْصِيلٍ.

### (٤) حِوَارُ «عَجِيبَةٌ» وَ«عَجِيبَةٌ»

فَخِيلَ إِلَيَّ أَنَّنِي أَرَى خَيَالِي فِي الْمِرَاةِ؛ لَوْ لَمْ تُبَادِرْنِي بِالْكَلامِ. وَنَدَّتْ مِنِّي صِيحَّةُ خَوْفٍ وَهَلَعٍ، كَادَ يَخْنُقُهَا الرُّعْبُ وَالْفَزَعُ، وَغَمَعَمْتُ مُسَائِلَةً: «رُحْمَاكَ يَا رَبَّاهُ! أَيُّ حُلْمٍ هَآئِلٍ أَرَاهُ؟»



فَقَاطَعْتَنِي الْمَرْأَةُ بِصَوْتٍ يُحَاكِي صَوْتِي فِي جَرَسِهِ وَرَنِينِهِ، وَصَخْبِهِ وَلِينِهِ. وَسَمِعْتُهَا تَقُولُ لِي فِي جُرْأَةِ الصُّفْقَاءِ: «يَا لَكَ مِنْ دَعِيَّةٍ حَرْقَاءَ. تَرَى أَيُّ دَاهِيَةٍ قَدَفَتْ بِكَ إِلَيْنَا، وَأَيُّ شَيْطَانٍ سَلَطَكَ عَلَيْنَا؟ كَيْفَ تَتَمَثَّلِينَ فِي صُورَتِي؛ لِتُنَغِّصِي عَلَيَّ سَعَادَتِي، وَتُكَدِّرِي صَفْوَةَ هِنَاءَتِي؟ أَيُّ خُطَّةٍ غَادِرَةٍ، تُرِيدِينَ بِي بِهَا أَيَّتُهَا السَّاحِرَةُ؟ شَدَّ مَا خَابَ فَأَلِكِ، يَا مَآكِرَةَ. أَتَحْسِبِينَ أَنَّ زَوْجِي الْعَظِيمَ يُمَكِّنُ أَنْ تَجُوزَ عَلَيْهِ حِيلَتُكَ، وَتَرُوجَ عِنْدَهُ خُدْعَتُكَ؟ إِنَّ الْمَعِيَّةَ زَوْجِي لَتَسْتَشْفُ مَا يَرْتَسِمُ عَلَى أَسَارِيرِكَ مِنْ بُهْتَةِ مُرِيبَةٍ، وَمَا يَتَمَثَّلُ فِي ضَمِيرِكَ مِنْ خِدَاعٍ وَرِيبَةٍ.»

ثُمَّ انْتَفَتَتْ إِلَى الْمَلِكِ تَقُولُ: «رُحْمَاكَ، يَا زَوْجِي الْعَزِيزَ. عَجَلُ بَطْرِدِ هَذِهِ السَّاحِرَةِ. عَجَلُ بَطْرِدِ هَذِهِ الْمَآكِرَةِ. كَلَّا، بَلِ اسْتَبَقَهَا، لِتُعَذِّبَهَا وَتُنَكِّلَ بِهَا. أَلْقَاهَا فِي غِيَابَةِ السُّجْنِ الْأَسْوَدِ؛ لِتُحَرِّقَهَا فِي صَبَاحِ الْغَدَا!» وَهَكَذَا انْدَفَعَتِ السَّاحِرَةَ جَرِيئَةً فِي بُهْتَانِهَا وَأَفْتِرَائِهَا، تَصِفْنِي بِأَوْصَافِهَا، وَتَرْمِينِي بِدَائِهَا.



## (٥) جُرْأَةُ الْكَاذِبَةِ

وَكَانَ الْمَلِكُ «بِسْطَامَ» يُنْصِتُ إِلَى حَدِيثِهَا، وَيُرْهَفُ أُذُنِيهِ لِسَمَاعِ أَكَاذِيبِهَا. وَقَدْ أَشْكَلَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ وَاسْتَبْهَمَ؛ فَصَمَتَ وَلَمْ يَتَكَلَّمْ. وَلَمْ تَكُنْ حَيْرَتِي مِمَّا رَأَيْتُ وَسَمِعْتُ، بِأَيْسَرٍ مِنْ حَيْرَةِ الْمَلِكِ مِمَّا رَأَى وَسَمِعَ. وَلَمْ يَكُنْ يَعْذُلُ ارْتِبَاكَنَا فِي أَمْرِنَا، إِلَّا جُرْأَةُ السَّاجِرَةِ وَسَلْطَةُ لِسَانِهَا، وَتَمَادِيهَا فِي بُهْتَانِهَا. وَلَمْ أُنْمَالِكْ أَنْ أَقُولَ لِزَوْجِي مُتَحَسِّرَةً: «كَانَتْ نَفْسِي تُحَدِّثُنِي — بَعْدَ أَنْ رَأَيْتُ مَا غَمَرْتَنِي بِهِ مِنْ عَطْفٍ وَمَوَدَّةٍ — أَنَّ النُّحْسَ قَدْ فَارَقَنِي إِلَى غَيْرِ عَوْدَةٍ. كَانَ قَلْبِي يَفِيضُ ثِقَةً بِحَاضِرِي، وَاطْمِئْنَا إِلَى مُسْتَقْبَلِي. كُنْتُ عَلَى يَقِينٍ أَنَّ حَيَاةَ السَّعَادَةِ قَدْ بَدَأَتْ، وَأَنَّ حَيَاةَ الشَّقَاءِ قَدْ اخْتَبَمَتْ. كُنْتُ مَخْدُوعَةٌ فِي خَيَالِي وَاهِمَةٌ. سَابِحَةٌ فِي ضَلَالِي هَائِمَةٌ، مُسْتَعْرِقَةٌ فِي آمَالِي حَالِمَةٌ. ثُمَّ حَلَّتْ بَدَارِنَا الدَّاهِيَةُ الدَّهْوَاءُ، وَالسَّاجِرَةُ الرَّقْطَاءُ؛ فَنَمَتَلَّتْ عَلَى هَيْئَتِي؛ لِتَحْيِيلِ إِلَيْكَ بِسِحْرِهَا أَنَّهَا أَنَا؛ فَتُكَدِّرُ صَفْوَ عَيْشِنَا. رُحْمَاكَ يَا زَوْجِي الْعَزِيزَ رُحْمَاكَ، وَحَاشَاكَ أَنْ تُخْدَعَ فِيهَا حَاشَاكَ. إِنَّ مَا أَعْرِفُهُ مِنْ وَفَائِكَ لِي. وَحَدْبِكَ عَلَيَّ، وَبِرِّكَ بِي، كَفَيْلٌ أَنْ يُلْهِمَكَ الرَّأْيَ الصَّحِيحَ، وَيَهْدِي قَلْبَكَ الْحُنُونَ إِلَى طَرِيقِ الْحَقِّ الْوَاضِحِ، وَيُذِيرَ سَبِيلَ الرُّشْدِ لِعَقْلِكَ الرَّاجِحِ، وَيَكْشِفُ لِبَصِيرَتِكَ النَّفَادَةَ مَا يَرْتَسِمُ عَلَى وَجْهِ السَّاجِرَةِ مِنْ بُهْتَانٍ وَعَدْرِ، وَخَدِيعَةٍ وَمَكْرٍ. حَبْرَنِي بِرَبِّكَ: أَيَسَاوِرُكَ الشُّكُّ فِي أَنْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ دَعِيَّةٌ غَرِيبَةٌ، وَأَنْنِي أَنَا زَوْجَتُكَ الْحَبِيبَةُ؟ أَقْسِمُ لَكَ إِنَّنِي زَوْجَتُكَ وَصَفِيَّتُكَ، وَإِنَّ هَذِهِ السَّاجِرَةَ عَدُوَّتِي وَعَدُوَّتُكَ!»

فَنظَرْتُ إِلَى الْمَرْأَةِ عَابِسَةً مُتْجَهِّمَةً، سَاخِطَةً مُتَبَرِّمَةً، وَقَالَتْ لِي وَهِيَ تَحْرُقُ الْأَرْمَ (تَحْكُ أَنْيَابَهَا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ)، وَتَتَلَوَّى مِنَ الْغَيْظِ وَتَتَأَلَّمُ: «أَيُّ سُخْفٍ وَحِمَاقَةٍ، وَتَمَادٍ فِي الصَّفَاقَةِ؟ حَسْبُكَ بُهْتَانًا، وَكَفَاكَ هُدْيَانًا. أَتَشْرِكُنِي فِي صَوْتِي وَهَيْئَتِي؟ وَتَتَحْلِينِ اسْمِي وَتُحَاكِبِنِ صُورَتِي؟ وَتَبْهَتِنِي فِي وَجْهِي، ثُمَّ تُشَكِّكِنِ زَوْجِي فِي أَمْرِي، عَامِدَةً إِلَى أَدْبِيَّتِي وَضُرِّي؟ أَتَزْعُمِينَ أَنَّكَ «عَجِيبَةٌ» بِنْتُ الْمَلِكِ «نَادِرٍ»؟ فَمَنْ أَكُونُ أَنَا إِذَا صَحَّ وَهْمُكَ، وَصَدَقَ زَعْمُكَ؟ هَا أَنْتِ نِي تَفْضَحِينَ نَفْسَكَ بِنَفْسِكَ؛ إِذْ تُتْبِعِينَ الْمَيْنَ (الْكَذِبَ) وَالْبُهْتَانَ، بِالْحَلْفِ وَمُحْرَجَاتِ الْأَيْمَانِ، شَأْنَ الْكَاذِبَاتِ، الْحَاثِنَاتِ الْجَرِيئَاتِ، يُعَزِّزْنَ بِالْقَسَمِ أَكَاذِيبَهُنَّ، وَيَسْتَجِدِينَ الدُّمُوعَ مِنْ مَاقِبِهِنَّ (أَعْيُنِهِنَّ). وَالِدَمُّعُ سِلَاحٌ فَاتِكُ قَهَارًا، طَالَمَا خَدَعَ الْأَبْرَارَ، وَعَزَرَ بِالْأَطْهَارِ! لَوْ نَظَرْتُ فِي الْمِرَاةِ، وَرَأَيْتُ مَا أَرَاهُ؛ لَتَفَرَّعْتُ مِمَّا

يَرْتَسِمُ عَلَى سَحْنَتِكَ مِنْ أَلْوَانِ الزُّورِ، وَفُنُونِ الشُّرُورِ، وَمَا يَعْلُوهَا مِنْ عَبْرَةٍ، تَرَهَقُهَا قَتْرَةٌ  
عَبْرًا! هَلْمِي فَاَنْظُرِي، إِنْ كُنْتِ تَجْرئين؟»

## (٦) حَيْرَةٌ وَارْتِبَاكٌ

وَهُنَا اشْتَدَّتْ حَيْرَةُ الْمَلِكِ؛ فَصَاحَ بِنَا قَائِلًا: «كُفَّا عَنِ الْمَلَاخَاةِ وَالْمَهَاتَرَةِ، وَأَقْلَعَا عَنِ  
الْمَمَارَاةِ (النَزَاعِ وَاللَّجَاجِ) وَالْمُكَابَرَةِ. شَدَّ مَا حَيْرْتُمَانِي فِي أَمْرِي. فَمَا أَدْرِي: كَيْفَ أُصِدِّرُ  
عَلَيْكُمَا حُكْمِي. أَنْتِ «عَجِيبَةٌ»، وَهَذِهِ «عَجِيبَةٌ». فَأَيَّتُكُمَا الْمُخْلِصَةُ الصَّادِقَةُ، وَأَيَّتُكُمَا  
الْخَادِعَةُ الْمَمَارِقَةُ؟ أَيَّتُكُمَا الْأَصِيلَةُ وَأَيَّتُكُمَا الدَّخِيلَةُ؟ أَيَّتُكُمَا «عَجِيبَةٌ» وَأَيَّتُكُمَا الْأَجْنَبِيَّةُ  
الْغَرِيبَةُ؟ كَلْتَاكُمَا صُورَةٌ لِصَاحِبَتَيْهَا وَمِثَالٌ. لَا فَرْقَ بَيْنَكُمَا عَلَى أَيِّ حَالٍ، فِي تَفْصِيلٍ وَلَا  
إِجْمَالٍ: صُورَتَاكُمَا كَالْجُرْسِ وَصَدَاةَا، وَصُورَتَاكُمَا كَالْأَصْلِ وَخِيَالِهِ فِي الْمِرَاةِ.

لَا جَرَمَ (لَا شَكَّ) أَنَّ إِحْدَاكُمَا زَوْجَتِي، وَالْأُخْرَى عَدُوَّتِي.

إِحْدَاكُمَا «عَجِيبَةٌ»، وَالْأُخْرَى غَرِيبَةٌ، مُضَلَّلَةٌ مُرِيبَةٌ! أَنْتُمَا عَجِيبَتَانِ. أَنْتُمَا صِنْوَانِ.

أَنْتُمَا شَبِهُتَانِ. أَنْتُمَا لِيْمَانِ، لَا تَخْتَلِفُ صُورَتَاكُمَا وَلَا تَفْتَرِقَانِ.

ثُمَّ التَّفَتَّ إِلَيَّ مُنْحَرِّبًا وَقَالَ: «أَنْتِ لِيْمَهَا (شَبِهُتَيْهَا فِي قَدِّهَا وَشَكْلِهَا وَحَلِقِهَا)؛ فَكَيْفَ

أَفْرُقُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا؟ إِنْ أَحَشَى مَا أَحْشَاهُ، وَأَحَادِرُهُ وَأَتَوَقَّاهُ، أَنْ أُخْطِئَ فِي الْحُكْمِ؛ فَاسْتَبْقِي

الْخَادِعَةَ الْمُسِيئَةَ، وَأَعَاقِبِ الْمُحْسِنَةَ الرِّيبَةَ.»

وَهَكَذَا عَجَزَ الْمَلِكُ عَنِ التَّفْرِيقِ بَيْنِي وَبَيْنَ السَّاحِرَةِ. فَنَادَى كَبِيرَ الْخَدَمِ، وَأَمَرَهُ أَنْ

يَسْتَبْقِيَنِي وَإِيَّاهَا فِي حُجْرَتَيْنِ مُنْفَصِلَتَيْنِ إِلَى الْيَوْمِ التَّالِيِ؛ لِيَنْظُرَ فِي حَالِهَا وَحَالِي.

## (٧) حُكْمُ الْعُدُولِ

فَلَمَّا طَلَعَ الصُّبْحُ، أَمَرَ الْمَلِكُ بِاسْتِدْعَاءِ الْوَزِيرِ «عَلِيٍّ» وَزَوْجَتِهِ، وَرَوَى لَهُمَا تَفْصِيلَ هَذِهِ

الْقِصَّةِ الْمُحِيرَةِ؛ فَالْتَمَسَا مِنْهُ أَنْ يَأْذَنَ لَهُمَا بِرُؤُوتِنَا.

وَلَمْ يَكُنْ يُخَامِرُنِي شَكٌّ فِي قُدْرَتِهِمَا عَلَى الْإِهْتِدَاءِ إِلَى حَقِيقَتِي، وَالتَّمْيِيزِ بَيْنِي وَبَيْنَ

عَدُوَّتِي. وَلَكِنْ سُرْعَانَ مَا حَابَ ظَنِّي حِينَ رَأَيْتُهُمَا حَائِرِينَ مَشْدُوهُينَ، بَعْدَ أَنْ أَعْجَزَهُمَا

تَطَابُقُ الشَّبهِ، كَمَا أَعْجَزَ الْمَلِكُ مِنْ قَبْلِهِمَا.

## عَجِيبَةٌ وَعَجِيبَةٌ

وَأَطَالَتِ الْمُرْضِعَةُ تَفْكِيرَهَا، ثُمَّ قَالَتْ: «إِنَّ لِي «عَجِيبَةً» — مُنْذُ وُلِدْتُ — عَلَامَتَيْنِ تُفْرِدَانِي عَنْ أَتْرَابِيهَا وَتُمَيِّزَانِيهَا. فَعَلَى حَدِّهَا خَالَ (عَلَامَةٌ سُودَاءُ بَارِزَةٌ)، وَعَلَى رُكْبَتَيْهَا شَامَةٌ (وَهِيَ نُقْطَةٌ سُودَاءُ صَغِيرَةٌ عَلَى سَطْحِ الْجِلْدِ).»

وَلَا تَسَلُّ عَنْ دَهْشَةِ الْمُرْضِعَةِ حِينَ رَأَتْ الْعَلَامَتَيْنِ كَمَا عَهَدْتُهُمَا فِي جِسْمِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنَّا: مِنْ حَدِيثِنَا وَرُكْبَتَيْنَا. فَلَمْ يَدِبَّ الْيَأْسُ إِلَى قَلْبِيهَا وَقَلْبِ رَوْجِهَا؛ فَاَنْفَرَدَا بِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنَّا يَسْأَلَانِيهَا عَنْ دَقَائِقَ لَا يَعْرِفُهَا أَحَدٌ مِنَ الْغُرَبَاءِ؛ فَلَمْ تَعْجَزْ إِحْدَانَا عَنِ الْإِجَابَةِ عَمَّا يَسْأَلَانِي فِي غَيْرِ تَرَدُّدٍ وَلَا نِسْيَانٍ. وَلَمَّا رَأَى أَحْكَامَ الشَّبهِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا. تَمَلَّكَتُهُمَا الْحَيْرَةُ فِي أَمْرِي وَأَمْرِهَا. عَلَى أَنَّ مُرَبِّيتِي قَدِ اسْتَطَاعَتْ وَحْدَهَا أَنْ تُرَجِّحَ — مِنْ دِقَّةٍ مَا فَصَلَتْهُ لَهَا — أَنَّي «عَجِيبَةٌ»، وَأَنَّ الْأُخْرَى دَعِيَّةٌ غَرِيبَةٌ. وَلَكِنَّ الْمَلِكَ لَمْ يَكْتَفِ بِرَأْيِهَا؛ فَاسْتَدْعَى جَمِيعَ خَاصَّتِهِ وَحَاشِيَتِهِ لِجَبْرِ ضَمِيرِهِ. فَاجْتَمَعَ رَأْيُهُمْ لِسُوءِ بَخْتِي، عَلَى الْعَكْسِ مِمَّا قَرَّرْتُهُ مُرْضِعَتِي. وَأَنْتَهَى حُكْمُهُمْ إِلَى أَنَّ السَّيِّدَةَ الَّتِي كَانَتْ رَاقِدَةً فِي سَرِيرِ الْمَلِكِ هِيَ وَحْدَهَا الصَّادِقَةُ، وَالْأُخْرَى خَادِعَةٌ مُمَازِقَةٌ.

ثُمَّ قَرَّرَ قَرَارُهُمْ عَلَى أَنَّ يَلْتَمِسُوا مِنَ الْمَلِكِ أَنْ يَأْمَرَ بِإِحْرَاقِي؛ لِأَكُونَ عِبْرَةً لِكُلِّ مَنْ تَسَوَّلَ لَهُ نَفْسُهُ مِثْلَ هَذَا الْخِدَاعِ مَرَّةً أُخْرَى.

## (٨) طَرْدُ «عَجِيبَةٍ»

وَلَكِنَّ قَلْبَ الْمَلِكِ الرَّحِيمِ لَمْ يُطَاوَعُهُ. فَقَدْ خَشِيَ أَنْ يُخْطِئَ فِي حُكْمِهِ، فَتَسُوءَ الْعُقْبَى، وَيَنْتَهِي قِضَاؤُهُ بِإِحْرَاقِ رَوْجَتِهِ وَاسْتِبْقَاءِ السَّاجِرَةِ عِنْدَهُ. فَقَصَرَ الْعِقَابَ عَلَى إِبْعَادِي عَنْ قَصْرِهِ.

فَانْتَزَعَ كَبِيرُ الْخَدَمِ ثِيَابِي الْغَالِيَةَ، وَأَلْبَسَنِي هَذِهِ الْأَسْمَالَ الْبَالِيَةَ. ثُمَّ قَدَفَ بِي إِلَى خَارِجِ الْعُمْرَانِ، فَوَاصَلْتُ السَّيْرَ حَتَّى بَلَغْتُ هَذَا الْمَكَانَ. وَلَوْلَاكَ — يَا سَيِّدِي — لَفَتَكَ بِي الْأَسَدُ، وَخَتَمَ حَيَاتِي إِلَى الْأَبَدِ!

وَلَمَّا انْتَهَتْ «عَجِيبَةٌ» مِنْ قِصَّتِهَا، التَفَتْتُ إِلَى مُنْقِذِ حَيَاتِيهَا، وَقَالَتْ لِي فِي ضَرَاعَةِ وَخْشُوعٍ، وَعَيْنَاهَا تَغْصَانٍ بِالْدُمُوعِ: «هَذِهِ قِصَّةُ «عَجِيبَةٍ» النَّاعِسَةِ، الْمَطْرُودَةِ الْبَائِسَةِ، الَّتِي أَوْهَمَكَ اضْطِرَابُهَا فِي كَلَامِهَا، وَتَحَبُّطُهَا فِي أَقْوَالِهَا، أَنَّهَا مَذْهُولَةٌ، أَوْ مَسْلُوبَةٌ الْعَقْلِ

مُحْبُولَةٌ. فَهَلْ عَذَرْتَنِي الْآنَ، وَعَرَفْتَ مَا عَنِيتُ، حِينَ قُلْتَ لَكَ: إِنَّنِي مَلَكَهٌ وَلَسْتُ مَلَكَهٌ، وَإِنِّي زَوْجَةٌ مَلَكَهٌ وَلَسْتُ زَوْجَةٌ مَلَكَهٌ؟»

كَانَ الْمَلِكُ «عَالِبٌ» يُنصِتُ إِلَى «عَجِيبَةٍ» فِي دَهْشَةٍ بِالْعَةِ وَحُزْنٍ شَدِيدٍ. وَقَدْ تَبَيَّنَ صِدْقَهَا وَسَلَامَةُ عَقْلِهَا؛ فَعَقَدَ عَزْمَهُ عَلَى مُنَاصَرَتِهَا، وَتَفْرِيجِ كُرْبَتِهَا. وَأَقْبَلَ عَلَيْهَا يُصَبِّرُهَا، وَيَضْرِبُ لَهَا الْأَمْثَالَ لِيُهَوِّنَ عَلَيْهَا حَظْبَهَا. ثُمَّ خَتَمَ حَدِيثَهُ قَائِلًا: «لَقَدْ تَلَاخَقَتْ مَصَائِكُكَ، وَعَظَّمْتَ مَتَاعِبِكَ. وَقَدْ أَفْنَعْنَا التَّجَارِبُ أَنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا، وَأَنَّ الْبُؤْسَ إِذَا تَنَاهَى، وَبَلَغَتْ الشَّدَّةُ مُنْتَهَاهَا؛ كَانَ ذَلِكَ إِذَا نَا بِالْفَرْجِ، وَزَوَالَ الْحَرْجِ. وَلَا ثَبَاتَ عَلَى حَالٍ، وَكُلُّ أَمْرٍ مَالُهُ إِلَى زَوَالٍ سَيَّانٍ فِي ذَلِكَ بُؤْسٌ وَنَعِيمٌ، وَرَاحَةٌ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ. وَقَدِيمًا قَالُوا: إِنَّ الْبَدْرَ إِذَا تَمَّ بَدَأَ نُقْصَانَهُ، وَإِذَا تَمَّ نُقْصَهُ بَدَأَ رُجْحَانَهُ؛ وَالظُّلْمَةُ الْقَاتِمَةُ يَمْحُوهَا الضِّيَاءُ، وَالْيَأْسُ يَتَّبِعُهُ الرَّجَاءُ، وَالشَّدَّةُ يَعْقِبُهَا الرَّخَاءُ: سُنَّةُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ. هَكَذَا رَتَّبَتِ الْأَقْدَارُ حَيَاةَ النَّاسِ، عَلَى اخْتِلَافِ الْأَرْزَامِ وَالْأَجْنَاسِ. وَلَا رَيْبَ فِي أَنَّ شِقْوَتَكَ الَّتِي بَلَغَتْ مَدَاهَا قَدْ آذَنْتَ بِالْفَرْجِ ...»

## (٩) الْهَارِبُ وَالطَّالِبُ

وَمَا إِنْ أَتَمَّ قَوْلَهُ حَتَّى رَأَى فَارِسًا مُقْبِلًا عَلَيْهِمَا وَهُوَ نِصْفُ عَارٍ، أَوْ نِصْفُ مَكْسُوٍّ، وَقَدْ أَطْلَقَ لِجَوَادِهِ الْعِنَانَ، فَلَمَّا دَانَاهُمَا صَاحَتْ «عَجِيبَةٌ» لِفِرطٍ دَهَشْتَهَا قَائِلَةً: «رَبَاهُ! إِنَّهُ زَوْجِي. إِنَّهُ الْمَلِكُ بِسُطَامٍ!» وَظَلَّتْ تُنَادِيهِ فَلَا يُجِيبُهَا بِحَرْفٍ، وَلَا يَوْمِيَّ إِلَيْهَا بِطَرْفٍ (لَا يُشِيرُ إِلَيْهَا بِعَيْنٍ). وَشَعَلَهُ الْحَوْفُ، فَرَاحَ يَسْتَحِثُّ جَوَادَهُ مُلْتَفِتًا إِلَى الْوَرَاءِ، كَأَنَّمَا يُطَارِدُهُ عَدُوٌّ. وَمَا كَادَ يَبْلُغُ مَرْمَى الْأَبْصَارِ، حَتَّى فُوجِئَتْ «عَجِيبَةٌ» وَ«عَالِبٌ» بِرُؤْيَا فَارِسٍ آخَرَ بَادِيِ الْفُنُوتِ، مُلْتَهَبِ الْحَمَاسَةِ شَدِيدِ الْقُوَّةِ، يَحْتَثُّ جَوَادَهُ — فِي عُنْفٍ وَقَسْوَةٍ — لِيُدْرِكَ عَدُوَّهُ. وَكَانَ الْفَارِسُ الثَّانِي فِي حُلَّةٍ فَخْمَةٍ، وَفِي يَدِهِ سَيْفٌ مُصَلَّتٌ (مُجَرَّدٌ مِنْ غَمْدِهِ) يَقَطُرُ دَمًا. وَكَانَ مِنْ أَعْجَبِ مَا رَأِيَاهُ، أَنَّ كِلَا الْفَارِسَيْنِ: الْهَارِبِ وَالطَّالِبِ، عَلَى شَبَهٍ تَامٍّ بِصَاحِبِهِ، لَا يَفْتَرِقُ أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ فِي شَيْءٍ غَيْرِ الثِّيَابِ. فَصَرَّخَتْ «عَجِيبَةٌ» مَدْهُوشَةً: «رُحْمَاكَ يَا رَبِّي: مَاذَا أَرَى؟ لَا رَيْبَ أَنَّ هَذَا زَوْجِي.»

## (١٠) الْفَارِسُ الثَّلَاثُ

وَمَرَّ «بِسْطَامَ» فِي مَثَلِ انْطِلَاقِ السَّهْمِ. وَقَدْ شَعَلَتْهُ مُتَابِعَةُ غَرِيمِهِ عَنْ رُؤْيِيَةِ أَحَدٍ. وَاسْتَوَى الْعَجَبُ عَلَى الْمَلِكِ «غَالِبٍ» لِغَرَابَةِ الْمُفَاجَأَةِ؛ فَالْتَفَتَ إِلَى «عَجِيبَةَ» مُسَائِلًا: «الَيْسَ مَا نَرَاهُ الْأَنْ أَعْجَبَ مِمَّا قَصَصْتَهُ عَلَيَّ وَأُغْرَبَ؟» فَأَجَابَتْهُ «عَجِيبَةُ»: «يَا لَهُ مِنْ لُغْزٍ غَامِضٍ! لَعَلَّكَ تَبَيَّنْتَ صِدْقَ مَا حَدَّثْتُكَ بِهِ.» وَبَيْنَا هُمَا غَارِقَانِ فِي دَهْشَتِهِمَا، مَاخُودَانِ بِمَا مَرَّ بِهِمَا فِي يَوْمِهِمَا، إِذْ بَدَأَ لِأَعْيُنَيْهِمَا فَارِسٌ ثَالِثٌ يَحْتُثُّ جَوَادَهُ مُسْرِعًا؛ حَتَّى إِذَا قَارَبَهُمَا حَانَتْ مِنْهُ التَّفَاتَةُ، فَتَنَّى عِنَانَ فَرَسِهِ إِلَيْهِمَا، وَتَرَجَّلَ فَحَيَاهُمَا، وَهُوَ يَعْجَبُ لِلْمُصَادَفَةِ الَّتِي جَمَعَتْهُ بِهِمَا.

وَأَسْرَعَ إِلَى «عَجِيبَةَ» يَقُولُ: «حَمْدًا لِلَّهِ الَّذِي حَفِظَ لَنَا حَيَاتِكَ الثَّمِينَةَ، وَنَجَّاكَ — يَا مَوْلَاتِي — مِنْ كَيْدِ الْغَادِرَةِ اللَّعِينَةِ. لَقَدْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَنْصُرَ الْحَقَّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيُبِيدَهُ كَمَا يُبِيدُ النُّورَ الظَّلَامَ. لَقَدْ هَلَكَتِ السَّاحِرَةُ مِنْذُ لَحَظَاتٍ، وَمَا زَالَ سَيْفُ مَلِيكِنَا يَقَطُرُ بِدِمَائِهَا الدَّنِيسَةَ. وَلَنْ يَلْبَثَ أَنْ يُلْحَقَ بِهَا شَرِيكُهَا الَّذِي تَمَثَّلَ فِي صُورَتِهِ، كَمَا تَمَثَّلَتْ صَاحِبَتُهُ فِي صُورَتِكَ. وَلَوْلَا ضَيْقُ الْوَقْتِ لَفَصَّلْتُ لَكَ مَا حَدَّثَ مِنْذُ فَارَقْتِ قَصْرَكَ إِلَى الْآنِ. أَلَا مَا أَسْعَدَ الْمَلِكَ بِلُقْيَاكَ، وَمَا أَشَوْقَهُ إِلَى رُؤْيِيَةِ مُحْيَاكَ! هَلُمِّي يَا مَوْلَاتِي، فَارْكَبِي جَوَادِي لِنَلْحَقَ بِهِ.» فَقَالَ الْمَلِكُ «غَالِبُ»: «كَلَّا يَا سَيِّدِي. بَلْ تَبَقَى أَنْتَ إِلَى جِوَارِ مَلِيكَتِكَ، وَالْحَقُّ أَنَا بِالْمَلِكِ «بِسْطَامِ»، وَأَعُودُ بِهِ إِلَيْكُمَا هُنَا.»

وَسُرَّعَانَ مَا قَفَزَ «غَالِبُ» إِلَى جَوَادِهِ «الْبَرْقِ» فَاعْتَلَاهُ، وَانْطَلَقَ يَجْدُ فِي اللَّحَاقِ بِأَثَرِ الْمَلِكِ «بِسْطَامِ»، دُونَ أَنْ يُصْغِيَ إِلَى شُكْرِ «عَجِيبَةَ». وَسَأَلَ الْوَزِيرَ مَلِيكَتَهُ عَنْ هَذَا الْفَتَى الْمُتَحَمِّسِ لِنُصْرَتِهَا؛ فَأَخْبَرَتْهُ بِقِصَّتِهِ، وَكَيْفَ نَجَّاهَا مِنَ الْأَسَدِ.

## (١١) حَدِيثُ الْوَزِيرِ

ثُمَّ سَأَلَتِ الْوَزِيرَ أَنْ يُفْصَلَ لَهَا مِنْ قِصَّةِ السَّاحِرَةِ مَا أَجْمَلَهُ. فَقَالَ: «لَقَدْ اجْتَمَعَتِ الْأَرْءَاءُ — كَمَا عَلِمْتَ — عَلَى تَصْدِيقِ السَّاحِرَةِ، وَاطْمَأَنَّ الْمَلِكُ إِلَى قَرَارِهِمْ. وَمِنْذُ أَيَّامٍ قَلِيلًا انْتَقَلَ الْمَلِكُ بِهَا إِلَى قَصْرِهِ الرَّيْفِيِّ. وَخَرَجْنَا الْيَوْمَ إِلَى الصَّيْدِ. وَمَا كُنَّا نَبْتَعِدُ قَلِيلًا حَتَّى أَمْرَنِي

بالرُّجُوعِ مَعَهُ إِلَى الْقَصْرِ. وَكَانَ قَدْ نَسِيَ فِي مَخْدَعِ نَوْمِهِ شَيْئًا. وَصَعِدَ الْمَلِكُ إِلَى حُجْرَةِ الْمَلِكَةِ مِنْ سُلَّمِ حَفِيٍّ. وَسُرِعَانَ مَا فُوجِئَتْ بِرَجُلٍ يُشْبِهُهُ أَتَمَّ الشَّبَهِ يَخْرُجُ مِنَ الْقَصْرِ مُسْرِعًا بِلَا عِمَامَةٍ، جِسْمُهُ نَصْفُ عَارٍ، لَا يَسْتُرُهُ إِلَّا لِبْسَةُ الْمُتَفَضِّلِ (ثَوْبٌ وَاحِدٌ). فَصَحْتُ بِهِ أُنَادِيَهُ وَأَنَا أَحْسَبُهُ الْمَلِكَ؛ فَلَمْ يَحْفَلْ بِبِنْدَائِي، وَلَمْ يُلْتَفِتْ إِلَيَّ؛ بَلْ أَسْرَعَ إِلَى جَوَادِهِ خَائِفًا مُنْزَعَجًا يَسْتَحْتُهُ عَلَى الْفِرَارِ. وَسَاوَرَنِي الْقَلْقُ عَلَى مَلِيكِي، وَخَشِيتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَلَمَ بِهِ مَكْرُوهٌ، فَأَسْرَعْتُ إِلَى نَجْدَتِهِ. وَمَا كِدْتُ أَسْتَقِرُّ عَلَى ظَهْرِ جَوَادِي حَتَّى سَمِعْتُ الْمَلِكَ يُنَادِينِي: «فَف، يَا عَلِيُّ!» وَتَلَفَّتُ فَرَأَيْتُهُ خَارِجًا مِنَ الْقَصْرِ وَسَيْفُهُ مُصَلَّتٌ فِي يَدِهِ، وَعَيْنَاهُ تَكَادَانِ تَرْمِيَانِ بِالشَّرِّ، وَهُوَ يَقُولُ: «شَدَّ مَا خَذَلْنَا التَّوْفِيقُ! طَرَدْنَا الْمَلِكَةَ «عَجِيبَةَ»، وَأَبْقَيْنَا السَّاحِرَةَ الْمُرِيبَةَ. وَآسَفَاهُ! لَقَدْ ظَهَرَتِ الْحَقِيقَةُ بَعْدَ فَوَاتِ الْأَوَانِ. الْآنَ قَتَلْتُ السَّاحِرَةَ، وَلَا بَدَّ مِنْ قَتْلِ شَرِيكَيْهَا الَّذِي تَمَثَّلَ فِي صُورَتِي.»

وَسُرِعَانَ مَا خَفَّ الْمَلِكُ إِلَى جَوَادِي وَأَنْطَلَقَ فِي أَثَرِ غَرِيمِهِ.

## (١٢) الخاتمة المسحورة

كَانَتِ الْمَلِكَةُ «عَجِيبَةَ» تُرْهَفُ أُذُنَيْهَا لِسَمَاعِ مَا يَزُويهِ الْوَزِيرُ حِينَمَا كَانَ الْمَلِكُ «بِسْطَامٌ» يَسْتَحْتُ جَوَادَهُ لِلْحَاقِ بَعْدُوهُ. وَمَا إِنْ أَدْرَكُهُ حَتَّى انْدَفَعَ إِلَيْهِ لِيَقْتُلَهُ. فَكَذَفَ الْجَبَانَ بِنَفْسِهِ إِلَى الْأَرْضِ خَوْفًا مِنَ الْهَلَاكِ. وَتَرَجَّلَ الْمَلِكُ لِيُزْهِقَ رُوحَهُ؛ فَلَمَحَ فِي إِصْبَعِهِ مِثْلَ خَاتَمِ الشَّقِيَّةِ الَّتِي خَضَبَ سَيْفُهُ بِدِمِهَا؛ فَبَدَأَ عَلَيْهِ التَّرْدُّدُ. وَرَأَى أَنْ يَسْتَوْضِحَ مِنَ الشَّقِيَّةِ قِصَّتَهُ، قَبْلَ أَنْ يَعْلُوهُ بِسَيْفِهِ. وَأَدْرَكَ الشَّقِيَّةُ مَا يَجُولُ بِخَاطِرِ الْمَلِكِ مِنْ رَغْبَةٍ فِي الْإِسْتِطْلَاعِ؛ فَارْتَمَى عَلَى قَدَمَيْهِ مُتَوَسِّلًا إِلَيْهِ أَنْ يَسْتَبْقِيَ حَيَاتَهُ، لِيَسْتَمَعَ إِلَى قِصَّتِهِ، وَيَعْلَمَ مِنْ غَامِضِهَا مَا لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ، وَيَتَعَرَّفَ مِنْ أَحْدَاثِهَا مَا دَقَّ عَنْ فَهْمِهِ وَأَسْتَبْهَمَ. فَاشْتَدَّ شَوْقُ الْمَلِكِ إِلَى تَعَرُّفِ جَلِيَّةِ الْقِصَّةِ. فَقَالَ لِلشَّقِيَّةِ: «لَنْ أُغْفِيكَ مِنَ الْمَوْتِ إِلَّا إِذَا صَدَقْتَنِي الْحَدِيثَ، وَفَسَّرْتِ لِي هَذِهِ الْأَحَاجِي وَالْمُعْجَمَاتِ.

وَسَيَكُونُ الْهَلَاكُ نَصِيبَكَ إِذَا كَذَبْتِ، أَوْ غَيَّرْتِ الْحَقِيقَةَ وَبَدَّلْتِ.»



## الفصل الخامس

### (١) قصة «مُقْبِل»

فَقَالَ الشَّقِيُّ: «هِيَاتَ أَنْ أُخْفِيَ عَنْكَ شَيْئًا يَا مَوْلَايَ، بَعْدَ أَنْ أَصَبَحْتَ رُوحي فِي قَبْضَتِكَ. أَمَّا هَذَا الْخَائِمُ الَّذِي تَرَى فَهُوَ وَحْدَهُ الَّذِي مَكَّنَنِي مِنَ الْإِنْتِقَالِ مِنْ صُورَتِي الْقَبِيحَةِ.» ثُمَّ خَلَعَ الْخَائِمَ مِنْ إصْبَعِهِ؛ فَعَادَ إِلَى صُورَتِهِ الْأُولَى: مِسْحًا مُشَوِّهَ السَّحْنَةِ، طَاعِنًا فِي السِّنِّ. فَامْتَرَجَتْ دَهْشَةُ الْمَلِكِ بِتَقَرُّرِهِ وَاشْمِئزازه. وَأَطْرَقَ الشَّقِيُّ إِلَى الْأَرْضِ. ثُمَّ اسْتَأْنَفَ حَدِيثَهُ قَائِلًا: «هَا أَنْتَ ذَا يَا مَوْلَايَ تَرَانِي فِي شَكْلِي الطَّبِيعِيِّ كَمَا خَلَقَنِي اللَّهُ. أَمَّا اسْمِي فَهُوَ «مُقْبِلٌ». وَكَانَ أَبِي نَسَاجًا مَوْفُورَ الثَّرْوَةِ، وَكَانَ — عَلَى فَرْطِ غِنَاهُ — مُقَرَّرًا عَلَيَّ وَعَلَى نَفْسِهِ فِي الرِّزْقِ. وَقَدْ خَلَّفَ لِي بَعْدَ مَوْتِهِ ثَرَوَةً طَائِلَةً لَمْ أَتَعَبْ فِي افْتِنَائِهَا، وَلَمْ أَكْذَحْ فِي جَمْعِهَا.

فَمَا إِنْ وَصَلْتُ إِلَى يَدَيَّ حَتَّى رُحْتُ أُنْفِقُ الْمَالَ فِي سَفَهٍ وَإِسْرَافٍ، فَتَبَدَّدْتُ فِي زَمَنِ قَلِيلٍ. وَاشْتَدَّتْ الْفَاقَةُ بِي فَعَجَزْتُ عَنْ تَحْصِيلِ الْقُوتِ، وَاضْطَرَرْتُ أَنَا وَزَوْجَتِي إِلَى التَّكْفُفِ (الاسْتِجْدَاءِ) حَتَّى لَا نَهْلِكَ جُوعًا.



## (٢) الْخَاتَمَانِ الْمَسْحُورَانِ



وَتَعَاقَبَتِ السَّنُونَ وَكَادَ الْفَقْرُ وَالْهَمُّ يُسْلِمَانِنَا إِلَى الْقَبْرِ، لَوْ لَمْ تَتَدَارَكْنَا عِنَايَةَ السَّاحِرَةِ «بَدْرَةَ»، وَكَانَتْ تَسْكُنُ عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنَّا، وَتَبْدُو لِمَنْ يَرَاهَا فَتَاةً فِي مُقْتَبِلِ شَبَابِهَا، وَإِنْ جَاوَزَتِ الْمِائَةَ مِنَ الْأَعْوَامِ. فَذَهَبْنَا إِلَيْهَا نَلْتَمِسُ مَعُونَتَهَا، فَرَحَبَتْ بِنَا وَأَوْتَنَا فِي بَيْتِهَا. وَظَلَلْنَا فِي خِدْمَتِهَا، حَتَّى إِذَا أَشْرَفَتْ حَيَاتُهَا عَلَى الزَّوَالِ، نَادَتْنِي وَرَوَّجَتِي — وَهِيَ تُحْتَضِرُ عَلَى فِرَاشِ الْمَوْتِ — وَقَالَتْ: «كَمْ تُقَدِّرَانِ سِنِّي أَيُّهَا الْعَزِيزَانِ؟» فَقَلْنَا لَهَا مُتَعَجِّبَيْنِ: «لَقَدْ وُلِدْنَا — مُنْذُ سِتِّينَ عَامًا — وَرَأَيْنَا صُورَتَكَ كَمَا نَرَاهَا الْآنَ، لَا تَكَادِينَ تَتَجَاوَزِينَ الْعِشْرِينَ مِنَ السِّنِّينَ!» فَقَالَتْ الْعُجُوزُ الشَّابَّةُ: «لَمْ يَبْقَ عَلَى حَيَاتِي إِلَّا دَقَائِقُ مَعْدُودَاتٍ؛ فَلَا تُقَاطِعَانِي حَتَّى لَا تُفْلِتَ مِنْكُمَا الْفُرْصَةُ. لَقَدْ ذُرُفْتُ (زِدْتُ) عَلَى الْمِائَةِ، وَإِنْ كَانَ مَظْهَرِي يُوْهُمُ مَنْ يَرَانِي أَنَّي لَمْ أَتَجَاوَزِ الْعِشْرِينَ. وَالسَّرُّ فِي شَبَابِي الدَّائِمُ عَائِدٌ إِلَى هَذَا الْخَاتَمِ.» ثُمَّ وَصَفَتْ لِي دُرْجًا خَفِيًّا فِي صَوَانِهَا، فَأَحْضَرْتُ مِنْهُ صُنْدُوقًا صَغِيرًا فِيهِ خَاتَمٌ مِثْلُهُ. وَخَلَعَتِ السَّاحِرَةُ خَاتَمَهَا فَوَضَعَتْهُ فِي إِصْبِعِي، ثُمَّ قَالَتْ لَنَا فِي أَلْفَاظٍ مُتَقَطَّعَةٍ: «مَا دُئِمْنَا تَتَخَتَّمَانِ بِهِدَيْنِ الْخَاتَمَيْنِ الْمَسْحُورَيْنِ: خَاتَمِي وَخَاتَمِ الْمَرْحُومِ زَوْجِي، فَأَنْتُمَا قَادِرَانِ عَلَى التَّشْبُهَةِ بِشَكْلِ مَنْ تُرِيدَانِ. وَلَيْسَ عَلَيْنَا إِلَّا أَنْ تَتَمَنَّيَا الْإِنْتِقَالَ إِلَى أَيِّ صُورَةٍ

تَشَاءَن؛ فَيَتِمُّ لَكُمْ لِلْحَالِ مَا تَتَمَنَّيَانِ.» ثُمَّ لَفْطَتْ — مَعَ كَلِمَاتِهَا — آخِرَ أَنْفَاسِهَا. وَكَانَ أَوَّلُ هَمَّانَ أَنْ نُجَرَّبَ الْخَاتَمِينَ. فَتَمَنَّيْنَا أَنْ نَنْتَقِلَ إِلَى صُورَتِي شَخْصِينَ نَعْرِفُهُمَا؛ فَإِذَا بِنَا نَطَابِقُهُمَا أَتَمَّ مُطَابَقَةً. وَلَمْ تَشَأْ زَوْجَتِي أَنْ تُضِيعَ وَقْتَهَا سُدَى فَتَمَنَّتْ أَنْ تَكُونَ فِي شَكْلِ إِحْدَى الْمُثْرِيَّاتِ (الْغَنِيَّاتِ) فِي الْمَدِينَةِ، وَكَانَتْ عَلَى سَفَرٍ، فَانْتَهَزَتْ زَوْجَتِي الْفُرْصَةَ لِلانْتِقَالِ إِلَى صُورَتِهَا وَسَرَقَةَ مَا أُوْدَعَتْهُ دَارَهَا مِنْ نَفَائِسِهَا وَحُلِيِّهَا. وَاقْتَدَيْتُ بِمَا فَعَلَتْ زَوْجَتِي. فَرُحْتُ أَتَزَيًّا بِزِيٍّ مِنْ أَعْرَفٍ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ. مُنْتَهِزًا فُرْصَةَ خُرُوجِهِمْ أَوْ سَفَرِهِمْ لِسَرَقَةِ نَفَائِسِهِمْ مِنْ بُيُوتِهِمْ دُونَ أَنْ يَرْتَابَ أَحَدٌ فِي أَمْرِي. وَمَا زِلْنَا نَنْتَقِلُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ حَتَّى بَلَّغْنَا حَاضِرَةَ بِلَادِ النُّورِ، وَعَلِمْنَا قِصَّةَ مَلِكَيْهَا «عَجِيبَةً»، وَوَصِيهَا الْوَزِيرِ «عَلِيٍّ» الَّذِي يَحْكُمُ الْبِلَادَ بِاسْمِهَا. وَعَرَفْنَا أَنَّ بَعْضَ الْكُبَرَاءِ يَحْسُدُونَهُ عَلَى مَكَانَتِهِ، وَيَنْتَهِزُونَ الْفُرْصَةَ لِلانْتِقَاضِ عَلَيْهِ، وَلَكِنَّهُمْ لَا يَجْرءُونَ عَلَى إِعْلَانِ سُخْطِهِمْ، لِقُوَّتِهِ وَضَعْفِهِمْ. وَكَانَ زَعَمًا وَهُمْ يَتَهَامَسُونَ بِاسْمِ الْأَمِيرِ «مُوقِقٍ» وَيَتَمَنَّوْنَ لَوْ بَقِيَ سَالِمًا لِيُخَلِّصَهُمْ مِنْ حُكْمِ الْوَزِيرِ «عَلِيٍّ»: «أَمَانِي يُرَدِّدُونَهَا سِرًّا وَهُمْ عَلَى يَأْسٍ مِنْ تَحْقِيقِهَا، لِعَلِمِهِمْ أَنَّ الْأَمِيرَ «مُوقِقًا» قَتِلَ فِي آخِرِ مَعَارِكِهِ، وَانْقَطَعَتْ أَخْبَارُهُ عَنْ أَحِبِّهِ وَرَعِيَّتِهِ. وَقَدْ أَرْهَفَتْ زَوْجَتِي سَمْعَهَا لِهَذِهِ الْقِصَّةِ، وَسَبَّحَ بِهَا خِيَالُهَا الْخِصْبَ لِرَسْمِ خَطَّةٍ جَرِيئَةٍ لِبَعْثِ «مُوقِقٍ» مِنْ قَبْرِهِ.

فَقَالَتْ لِي مُنَحَمَّسَةً: «يَا لَهَا مِنْ فُرْصَةٍ فَرِيدَةٍ تَتِيحُ لَنَا الظَّفَرَ بِتَاجِ مَمْلَكَةٍ، وَنُهَيِّئُ لَنَا الْوُثُوبَ إِلَى عَرْشِهَا بِلَا عَنَاءٍ!» فَسَأَلْتُهَا مُتَعَجِّبًا: «أَيُّ حُلْمٍ أَعْرَاكَ بِهَذَا الْكَلَامِ؟» فَأَجَابَتْ لِي لَهَجَةً وَاثِقَةً: «مَا أَيْسَرَ عَلَيْكَ أَنْ تَتَمَثَّلَ فِي صُورَةِ «مُوقِقٍ»، وَمَا أَهْوَنَ الْبَاقِي عَلَيْنَا بَعْدَ ذَلِكَ!» فَأَعْجَبْتُ بِرَأْيِهَا، وَصَحَّتْ عَزِيمَتِي عَلَى تَنْفِيذِ اقْتِرَاحِهَا؛ فَدَرَسْتُ حَيَاةَ الْأَمِيرِ وَأَنْبَاءَ الْمَعْرَكَةِ الَّتِي قَتِلَ فِيهَا، وَأَسْمَاءَ قَوَادِمِهَا وَعَيْرُهُمْ مِنْ خُلَصَائِهِ. وَلَمَّا أَحْكَمْتُ خُطَّتِي تَمَنَّيْتُ أَنْ أَنْتَقِلَ إِلَى صُورَتِهِ فَتَمَّ لِي ذَلِكَ. وَكَانَتْ الْخُطُوبَةُ التَّالِيَةَ أَنْ اتَّصَلَ بِأَصْفِيَاءِهِ وَخُلَصَائِهِ، فَكَانَتْ فَرَحَتُهُمْ بِلِقَائِي لَا تُوصَفُ. وَلَمْ أَكُ أَكْشِفُهُمْ بِمَا اعْتَزَمْتُهُ حَتَّى تَحَمَّسُوا لِمُنَاصَرَّتِي. وَسُرْعَانَ مَا نَجَحَتْ دَعْوَتُهُمْ فِي الْهَابِ نَارِ الثُّورَةِ وَاجْتَذَابَ الْعَامَّةِ وَالْخَاصَّةِ لِمُشَابِعَتِي وَشَدِّ أَرْزِي. وَأَنْضَمَّ إِلَيْهِمْ حُسَادُ الْوَزِيرِ «عَلِيٍّ» وَشَانُوهُ (مُبْغِضُوهُ). وَلَمْ تَمُضْ أَيَّامٌ قَلِيلٌ حَتَّى دَخَلْتُ الْمَدِينَةَ دُخُولَ الظَّافِرِ، وَنُودِيَ بِي مَلِكًا عَلَيْهَا. وَكَانَ

أَوَّلُ هَمِّي أَنْ أَهْلِكَ الْمَلِكَةَ «عَجِيبَةَ»؛ لِأَخْلَصُ مِنْ مُنَافَسَتِهَا، وَيَسْتَتِبُّ لِي الْأَمْرُ بَعْدَ مَوْتِهَا. وَلَكِنَّ الْوَزِيرَ «عَلِيًّا» فَوَّتَ عَلَيَّ هَذَا الْغَرَضَ. ثُمَّ صَفَا لِي الْجَوْ؛ فَلَمْ يَعْذُ لِي مُنَافِسٌ فِي الْمُلْكِ، وَظَفِرْتُ مِنَ التَّوْفِيقِ بِأَكْثَرٍ مِمَّا كَانَ يَظْفِرُ بِهِ الْأَمِيرُ «مَوْفِقٌ» لَوْ أَنَّهُ عَادَ إِلَى الْحَيَاةِ. وَلَمْ أَقْصِرْ فِي مُكَافَأَةِ أَنْصَارِي؛ فَعَهَدْتُ إِلَيْهِمْ بِأَكْبَرِ الْمَنَاصِبِ. وَعِشْتُ أَمِنًا مَعَ زَوْجَتِي الَّتِي اخْتَارَتْ لِنَفْسِهَا صُورَةَ حَسَنَاءٍ فِي نَضْرَةِ الشَّبَابِ. وَمَا زِلْنَا وَادِعَيْنَ حَتَّى وَقَدَ عَلَيَّ سَفِيرٌ مَوْلَايَ يُخَيِّرُنِي بَيْنَ الْحَرْبِ وَتَرْكِ الْمُلْكِ؛ وَهُمَا أَمْرَانِ أَحْلَاهُمَا مَرٌّ. فَكَانَ نَبَأً هَائِلًا انْخَلَعَ لَهُ قَلْبِي وَارْتَعَدْتُ أَوْصَالِي، وَلَكِنِّي كَتَمْتُ حَوْفِي، وَأَظْهَرْتُ لِلْسَفِيرِ قَلَّةَ الْكِبْرَانِي. وَرُحْتُ أَفْكَرُ مَعَ زَوْجَتِي فِي رَسْمِ حُطَّةٍ لِلنَّجَاةِ مِنْ هَذَا الْمَازِقِ. فَقَدْ كُنَّا مِنَ الضَّعْفِ وَالِاسْتِخْذَاءِ وَالْجَهْلِ بِفُنُونِ الْحَرْبِ بَحِيثٌ لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَنْتَبِثَ لِحُطَّةٍ أَمَامَ جَيْشِكَ الْمُدْرَبِ الْقَوِيِّ. وَلَمْ نَجِدْ مَنُودِحَةً لِلتَّخَلِّيِّ عَنِ تَاجِ مَمْلَكَةٍ لَا قَبْلَ لَنَا بِصُونِهِ، وَلَا طَاقَةَ لَنَا بِالِدَّفَاعِ عَنْهُ. وَابْتِنَا اِكْتَفِيئًا بِذَلِكَ؛ فَقَدْ أَبِي عَلَيْنَا سُوءَ حُطْنَا إِلَّا أَنْ نَفْكَرَ فِي الْإِنْتِقَامِ مِنْكَ وَمِنَ الْمَلِكَةِ «عَجِيبَةَ». هَكَذَا وَسُوسَ لَنَا الشَّيْطَانُ، كَأَنَّمَا أَسْلَفْتُمَا إِلَيْنَا ذَنْبًا أَوْ اغْتَصَبْتُمَا مِنَّا حَقًّا. وَلَمْ نَنْتَبِثْ أَنْ أَعِدُّنَا لِلْإِنْتِقَامِ حُطَّتْنَا؛ فَلَجَأْتُ إِلَى خَاتَمِي لِطَهْرِنِي بِمُظْهِرِ الْمَرِيضِ الشَّاحِبِ الْمَشْرِفِ عَلَى التَّلْفِ. وَلَمْ تَنْقُضْ أَيَّامٌ قَلِيلَةً حَتَّى نَقَلْتُ نَفْسِي إِلَى هَيْئَةٍ مَيِّتٍ فَارَقْتَهُ الرُّوحُ. وَاشْتَرَكْتُ الشَّعْبُ فِي تَشْيِيعِ جُثْمَانِي. وَجَاءَنِي زَوْجَتِي بَعْدَ أَنْ عَادَتْ وَعَدْتُ إِلَى صُورَتِنَا الْأُولَى.

### (٣) فِي قَصْرِ «بِسْطَامِ»

فَخَرَجْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ. وَمَا زِلْنَا نُوَاصِلُ السَّيْرِ حَتَّى بَلَّغْنَا حَاضِرَةَ مُلْكِكَ. فَرَأَيْنَا الْوُقُودَ الَّتِي أَرْسَلَهَا الشَّعْبُ لِيَبْلُغُوا الْمَلِكَةَ «عَجِيبَةَ» نَبَأً وَفَاةً عَمَّهَا وَاعْتَرَفَهُمْ بِهَا مَلِكَةٌ عَلَيْهِمْ. وَشَهِدْنَا تَسْرِيحَ جَيْشِكَ اللَّجِبِ (الْعَظِيمِ) الَّذِي أَعِدَّدْتَهُ لِعَزْوِنَا. وَسَنَحَتْ لَنَا الْفُرْصَةَ فِي إِحْدَى اللَّيَالِي؛ فَدَخَلْنَا قَصْرَكَ، وَقَدْ تَمَتَّتْ أَمْرَاتِي فِي صُورَةِ إِحْدَى وَصَائِفِ الْمَلِكَةِ، وَتَمَتَّتْ أَنَا فِي صُورَةِ كَبِيرِ الْخَدَمِ، بَعْدَ أَنْ تَخَلَّصْنَا مِنْهُمَا.

## الفصل الخامس

وَدَخَلْنَا حُجْرَتَكَ، وَلَمْ يَكُنْ دُخُولُنَا إِلَيْهَا عَسِيرًا، فَقَدْ دَبَّرْنَا خُطَّتَنَا وَأَنْتَ مُسْتَغْرِقٌ فِي نَوْمِكَ، وَكَانَتْ الْمَلِكَةُ «عَجِيبَةً» تَقْرَأُ فِي حُجْرَةٍ أُخْرَى، فَاتَّخَذْتَ زَوْجَتِي لِنَفْسِهَا صُورَتَهَا، وَرَفَدْتُ فِي سَرِيرِهَا إِلَى جِوَارِ سَرِيرِكَ.  
أَمَّا بَقِيَّةُ الْقِصَّةِ فَمَوْلَايَ أَعْرَفُ بِهَا وَأَخْبِرُ.

لَيْتَنَّا وَقَفْنَا عِنْدَ هَذَا الْحَدِّ؛ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ وَسَّوسَ لِزَوْجَتِي بَعْدَ خُرُوجِكَ مِنَ الْقَصْرِ فَزَيَّنَتْ لِي أَنْ أَنْتَقِلَ مِنْ صُورَةٍ كَبِيرِ الْخَدَمِ إِلَى صُورَتِكَ. وَمَا كِدْتُ أَنْزِعُ ثِيَابِي حَتَّى فَاجَأْتَنِي فِي الْحُجْرَةِ. وَكَانَتْ الْخَطَّةُ أَنْ نَحْتَالَ لِأَغْتِيَالِكَ لِيَخْلُصَ لَنَا الْمُلْكُ دُونَ أَنْ يَرْتَابَ فِي أَمْرِنَا أَحَدٌ. كَذَلِكَ قَدَّرْنَا. وَلَكِنَّ إِرَادَةَ اللَّهِ غَالِبَةٌ؛ فَقَدْ أَبَتْ عَدَالَتُهُ إِلَّا أَنْ تَقْتَصَّ مِنِّي وَتُعَاقِبَنِي عَلَى مَا أَسْلَفْتُ مِنْ إِسَاءَاتٍ.  
إِنَّ دُنْيِي عَظِيمٌ؛ وَلَكِنَّ عَفْوَ مَوْلَايَ أَعْظَمُ.»



## الفصل السادس

### (١) عقاب الأثيم

كَانَ الْمَلِكُ «بِسْطَامَ» يَكَادُ يَتَمَيَّرُ (يَتَقَطَّعُ) مِنَ الْغَيْظِ، وَهُوَ يُنْصِتُ لِسَمَاعٍ مَا ارْتَكَبَهُ الشَّقِيَّ مِنْ شُنْعٍ. فَلَمَّا انْتَهَى مِنْ قِصَّتِهِ قَالَ لَهُ: «مَا أَجْدَرَكَ أَنْ تَلْحَقَ بِرُوحَتِكَ لِتَطْهَرَ الْأَرْضَ مِنْ جَرَائِرِكَ وَأَتَامِكَ، وَيَخْلُصَ الْعَالَمُ مِنْ شَرِّكَ وَإِجْرَامِكَ. وَلَوْ لَمْ يَسْبِقْ مِنِّي وَعَدُّ لَكَ بِالْإِنْقَاءِ عَلَى حَيَاتِكَ لَمَثَلْتُ بِكَ وَقَطَعْتُ جِسْمَكَ إِرْبًا إِرْبًا. عَلَى أَنَّي لَنْ أُعْفِيكَ مِنَ الْعِقَابِ عَلَى أَيِّ حَالٍ، وَسَأَكْتَفِي بِقَطْعِ لِسَانِكَ لِأُرِيحَ الْعَالَمَ مِنْكَ، فَمَا أَجْدَرَ مِثْلِكَ بِأَنْ يَقْضِيَ شَيْخُوخَتَهُ فِي هَمٍّ وَبِلَاءٍ، وَعَذَابٍ وَشَقَاءٍ.»

وَاسْتَوَى الْمَلِكُ عَلَى خَاتَمِهِ الْمَسْحُورِ، ثُمَّ تَرَكَ الشَّقِيَّ — بَعْدَ أَنْ قَطَعَ لِسَانَهُ — يَبْلُوَى مِنَ الْأَلَمِ، وَنَكَادُ تَقْتُلُهُ الْحَسْرَةُ وَالنَّدَمُ.

وَهُنَا أَقْبَلَ عَلَيْهِ الْمَلِكُ «غَالِبٌ» يَحْمِلُ إِلَيْهِ أَنْبَاءَ الْمَلِكَةِ «عَجِيبَةَ»، فَلَمَّ يَتَمَالَكُ أَنْ يَصِيحَ — مِنْ فَرْطِ الدَّهْشَةِ — قَائِلًا: «أَوَاطِقُ أَنْتَ مِمَّا تَقُولُ؟ أَيْمُنُ أَنْ تَكُونَ الْمَلِكَةَ «عَجِيبَةَ» بَاقِيَةَ عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ، بَعْدَ مَا حَلَّ بِهَا مِنْ فِظَائِعٍ وَكَوَارِثٍ؟» ثُمَّ التَفَّتْ إِلَى الْمَلِكِ «غَالِبٍ» وَقَالَتْ: «بِرَبِّكَ حَبْرُنِي قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ: مَنْ تَكُونُ أَنْتَ يَا مَنْ يَحْمِلُ إِلَيَّ أَسْعَدَ الْأَنْبَاءِ وَأَبْهَجَ الْبُشْرِيَّاتِ؟ وَأَيُّ مَكْفَأَةٍ تَتَمَنَّى لِأَحَقِّقَهَا لَكَ؟» فَأَجَابَهُ قَائِلًا: «لَسْتُ إِلَّا ضَيْفًا حَلَّ بِبِلَادِكَ، وَأَسْعَدَهُ الْحِظُّ بِلِقَائِكَ، وَسَاقَتُهُ الْمُصَادَفَاتُ إِلَى لِقَاءِ الْمَلِكَةِ «عَجِيبَةَ»؛ فَأَفْضَتْ إِلَيْهِ بِقِصَّتِهَا، وَأَخْبَرَهُ وَزِيرَكَ بِبِقِيَّتِهَا.»

فَلَمَّ يُطِقِ الْمَلِكُ «بِسْطَامَ» صَبْرًا عَلَى الْبِقَاءِ.

## (٢) فَرْحَةُ اللَّقَاءِ

وَلَا تَسَلْ عَنْ فَرْحَةِ الْمَلِكَيْنِ بِاللِّقَاءِ. وَقَدْ حَاوَلَ «بِسْطَامٌ» أَنْ يَعْتَذِرَ لـ «عَجِيبَةَ» عَمَّا أَسْلَفَهُ إِلَيْهَا مِنْ إِسَاءَةٍ غَيْرِ مُتَعَمَّدَةٍ. فَاقْطَعَتْهُ قَائِلَةً: «لَا حَاجَةَ بِنَا إِلَى ذِكْرِ الْمَاضِي؛ فَإِنَّ السُّحْرَ هُوَ الْمَسْئُولُ وَحْدَهُ عَنْ كُلِّ مَا أَلَمَ بِنَا مِنْ مَصَائِبٍ وَمِحَنٍ». فَقَالَ «بِسْطَامٌ»: «هَيْهَاتَ أَنْ أَغْفِرَ لِنَفْسِي مَا وَقَعْتُ فِيهِ مِنْ تَسْرُعٍ وَعَفْلَةٍ. مَا كَانَ أَجْدَرَنِي أَنْ أَسْتَلْهُمْ قَلْبِي لِتَعْرِفَ حَقِيقَتِكَ. وَاسْرَتَاهُ! لَقَدْ اسْتَسَلَّمْتُ لِمَا حَكَمْتَ بِهِ عَيْنَايَ، فَاخْتَلَطَ عَلَيَّ الْمَظْهَرُ. وَلَوْ حَكَمْتُ قَلْبِي لَكَانَ أَصْدَقَ فِي الْحُكْمِ وَأَحْبَرَ؛ فَقَلَّمَا يُخْطِئُ الْقَلْبُ، وَمَا أَكْثَرَ أَنْ تُخْطِئُ الْعَيْنَانِ.» وَطَالَ جِوَارُهُمَا بَعْدَ أَنْ غَمَرَتْهُمَا السَّعَادَةُ بِلِقَائِهِمَا، فَلَمْ يَقْصِرَا فِي الشُّكْرِ لِلَّهِ عَلَى خَفِيِّ لَطَافِهِ وَعَظِيمِ آيَاتِهِ، وَسَابِغِ أَفْضَالِهِ وَنِعْمَائِهِ. ثُمَّ أَقْبَلَتْ «عَجِيبَةُ» عَلَى «بِسْطَامٍ» تَسْأَلُهُ: «كَيْفَ عَرَفْتَ تِلْكَ الشَّيْطَانَةَ؟» فَقَالَ: «كَانَ مِنْ غَرَائِبِ الْإِتِّفَاقِ أَنْ صَعِدْتُ إِلَى الْقَصْرِ مِنْ سُلْمٍ خَفِيٍّ يُوَصِّلُ إِلَى حُجْرَةِ الْمَلِكَةِ. فَلَمَّا فَتَحْتُ الْبَابَ فُوجِئْتُ بِرُؤْيَا رَجُلٍ يُشْبِهُنِي — كَمَا أَشْبَهْتُكَ الشَّيْطَانَةَ — أْتَمَّ الشَّبَهَ. رَأَيْتُهُ يَهُمُّ بِإِرْتِدَاءِ بَعْضِ مَا أُرْتَدِيهِ مِنْ حُلِيِّ، وَسَمِعْتُ الشَّيْطَانَةَ تُشْجَعُهُ عَلَى ذَلِكَ؛ فَتَمَلَّكَنِي الْغَضَبُ وَعَزَمْتُ عَلَى قَتْلِهِمَا. وَمَا إِنْ رَأَيْتُ الشَّقِيَّ حَتَّى أَسْرَعَ إِلَى الْهَرَبِ، وَنَجَا بِأَعْجُوبَةٍ. وَبَسَطَتِ الْخَبِيثَةُ ذِرَاعَيْهَا إِلَيَّ تَلْتَمِسُ مِنِّي الْعَفْوَ وَالرَّحْمَةَ، فَقَطَعَ السَّيْفُ يَدَهَا، وَكَانَ بِهَا الْخَاتَمُ الْمُسْحُورُ. فَلَمَّا هَوَتْ كَفُّهَا إِلَى الْأَرْضِ اسْتَخَفَى وَجْهَهَا الزَّائِفُ، وَتَبَدَّتْ عَلَى حَقِيقَتِهَا عَجُوزًا حَيْرَبُونًا قَبِيحَةً الْوَجْهِ دَمِيمَةً السَّحْنَةِ. فَاشْتَدَّ عَجْبِي مِمَّا رَأَيْتُ. فَقَالَتْ لِي ضَارِعَةٌ مُتَحَسِّرَةً: «لَا تَعْجَبْ مِمَّا تَرَى، فَقَدْ قَطَعْتَ يَدِي وَفِيهَا الْخَاتَمُ الْمُسْحُورُ الَّذِي أَكْسَبَنِي الْقُدْرَةَ عَلَى التَّحَوُّلِ إِلَى صُورَةِ الْمَلِكَةِ «عَجِيبَةَ». وَسَتَرْتَنِي فِي يَمِينِ زَوْجِي الْهَارِبِ خَاتَمًا مِثْلَهُ، أَتَّاحَ لَهُ أَنْ يَتِمَّتَلَ فِي صُورَتِكَ.» وَارْتَمَتْ الْخَادِعَةُ عَلَى قَدَمِي ضَارِعَةً مُسْتَعْفِرَةً، تَتَوَسَّلُ إِلَيَّ أَنْ أُبْقِيَ عَلَى حَيَاتِهَا. فَقُلْتُ لَهَا حَانِقًا: «لَا تُعَلِّبِي نَفْسِكَ بِالْمَحَالِّ، وَكَاذِبِ الْأَمَالِ، فَقَدْ ضَاقَتْ جَرِيْمَتُكَ الشَّنْعَاءُ عَنِ الْعَفْوِ. وَلَوْ اقْتَصَرْتَ إِسَاءَتَكَ عَلَيَّ وَحْدِي لَهَانَ الْأَمْرُ، وَلَكَانَ لِلرَّحْمَةِ مَجَالٌ. وَلَكِنَّكَ دَمَرْتَ حَيَاةَ سَيِّدَةٍ بَرِيئَةٍ آمَنَةٍ، فَبَدَّلْتَ نَعِيمَهَا جَحِيمًا، وَحَوَّلْتَ سَعَادَتَهَا عَذَابًا أَلِيمًا، وَأَنْتَهَى كَيْدِكَ بِطَرْدِهَا ذَلِيلَةً مَهِينَةً. وَهَيْهَاتَ أَنْ أَرَاهَا بَعْدَ ذَلِكَ.» وَلَمْ أُضِعِ الْوَقْتَ، فَأَهْوَيْتُ بِسَيْفِي عَلَى عُنُقِ الشَّرِيرَةِ الْعَجُوزِ، وَأَنْطَلَقْتُ فِي أَثَرِ زَوْجِهَا.

ثُمَّ أَفْضَى إِلَى «عَجِيْبَةٍ» بِمَا سَمِعَهُ مِنْ «مُقْبِلٍ» وَمَا أَحَقَّهُ بِهِ مِنْ عِقَابٍ.

### (٣) خَاتِمَةُ الْقِصَّةِ

وَكَانَ الْجَمِيعُ يُنْصِتُونَ إِلَى حَدِيثِ الْمَلِكِ «بِسْطَامٍ» وَقَدْ عَقَدَتِ الدَّهْشَةُ أَلْسِنَتَهُمْ، وَبَلَغَ الْعَجْبُ مِنْهُمْ كُلَّ مَبْلَغٍ. فَلَمَّا انْتَهَى مِنْ كَلَامِهِ انْتَفَتَّ إِلَى الْمَلِكِ «غَالِبٍ» وَقَالَ لَهُ بِاسْمًا: «وَالآنَ جَاءَ دَوْرُكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ النَّبِيلُ، وَأَنْ لِي أَنْ أُكَافِتَكَ عَلَى مَا أَسَدَيْتَ إِلَيَّ مِنْ جَمِيلٍ، فَتَمَنَّ عَيَّْ مَا شِئْتَ مِنْ أُمْنِيَّاتٍ، فَقَدْ كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ حَمَلَ إِلَيَّ أَسْعَدَ الْبُشْرِيَّاتِ..»

وَسُرْعَانَ مَا أَفْضَتْ «عَجِيْبَةٌ» إِلَى زَوْجِهَا بِحَقِيْقَةِ مَنْ يُحَدِّثُهَا، فَاسْرَعَ بِالْإِعْتِذَارِ إِلَيْهِ مُلْتَمِسًا مِنْهُ الصَّفْحَ عَنْ تَقْصِيْرِهِ فِي الْقِيَامِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ مِنْ حَفَاوَةٍ وَإِعْظَامٍ. وَابْتَهَجَ الْمَلِكَانِ، وَذَهَبَ الْجَمِيعُ إِلَى الْقَصْرِ الْمَلِكِيِّ حَيْثُ نَزَلَ الْمَلِكُ «غَالِبٌ» ضَيْفًا عَلَى صَاحِبِهِ «بِسْطَامٍ»، عِدَّةَ أَيَّامٍ فِي إِجْلَالٍ وَإِكْرَامٍ. وَتَوَثَّقَتْ أَوَاصِرُ الْمَوَدَّةِ بَيْنَ الْمَلِكَيْنِ، فَأَصْبَحَا — مِنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ — أَصْدَقَ جَارَيْنِ، وَأَكْرَمَ أَحْوَيْنِ، وَأَصْفَى خَلِيْلَيْنِ.